Manuale d'uso del Nokia 6810

9311571
Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Noi, NOKIA CORPORATION, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RM-2 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/CE.
È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Suggerimenti e consigli

In questa sezione sono contenuti suggerimenti e consigli relativi all'uso del nuovo telefono cellulare Nokia 6810 e alle modalità di trasferimento dei dati dal modello di telefono cellulare precedente a quello nuovo.

■ Trasferimento di dati dal modello di telefono cellulare precedente

- **Se il modello di telefono cellulare precedente non supporta PC Suite, l'unico modo per effettuare il trasferimento di dati è tramite la carta SIM.**

  1. Trasferire nella carta SIM tutte le informazioni relative alla rubrica (nominativi e numeri telefonici) contenute nel modello di telefono cellulare precedente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del modello di telefono cellulare precedente.
  2. Rimuovere la carta SIM, quindi installarla nel telefono cellulare Nokia 6810.
  3. Premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica*, *Copia*, *Da carta SIM a telefono* e *Tutti* per copiare i nominativi nel nuovo telefono cellulare.

- **Se il modello precedente di telefono cellulare supporta PC Suite, è possibile effettuare il trasferimento dei dati utilizzando la funzione Nokia Content Copier di PC Suite.**

  È possibile copiare i dati direttamente dal vecchio al nuovo telefono cellulare. Se non si dispone più del vecchio telefono cellulare, ma è stata effettuata in un

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

PC compatibile una copia di backup dei dati in esso memorizzati, è possibile effettuare il trasferimento dei dati di backup nel nuovo telefono cellulare. È possibile trasferire solo i dati che sono stati salvati nel vecchio telefono cellulare al momento dell'ultima copia di backup effettuata mediante il PC. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione di PC Suite.

1. Installare la versione di PC Suite fornita con il telefono cellulare Nokia 6810.

   Nota: prima di procedere all'installazione della nuova versione, occorre disinstallare dal telefono cellulare la versione precedente di PC Suite.

2. Avviare Nokia Content Copier.
3. Se si dispone del modello precedente di telefono cellulare, collegarlo al PC, quindi copiare sul PC i dati memorizzati nel telefono cellulare, se non è ancora stata effettuata tale operazione.
4. Collegare il nuovo telefono cellulare al PC per copiare i dati del vecchio telefono cellulare dal PC al telefono cellulare.

   Nota: anche se non si dispone più del vecchio modello di telefono cellulare, i dati di backup di quest'ultimo sono memorizzati nel PC e potrebbero essere trasferiti nel nuovo telefono cellulare.

   Mediante Nokia Content Copier, è possibile effettuare il trasferimento dei dati indicati dai telefoni cellulari Nokia elencati di seguito:

   - Tutti i dati memorizzati nel
     - Telefono cellulare Nokia 3100
     - Telefono cellulare Nokia 3200

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Telefono cellulare Nokia 5100
- Telefono cellulare Nokia 6100
- Telefono cellulare Nokia 6220
- Telefono cellulare Nokia 6230
- Telefono cellulare Nokia 6310i
- Telefono cellulare Nokia 6510
- Telefono cellulare Nokia 6610
- Telefono cellulare Nokia 6650
- Telefono cellulare Nokia 6800
- Telefono cellulare Nokia 6820
- Telefono cellulare Nokia 7200
- Telefono cellulare Nokia 7210
- Telefono cellulare Nokia 7250
- Telefono cellulare Nokia 7250i
- Telefono cellulare Nokia 7600
- Telefono cellulare Nokia 8310
- Telefono cellulare Nokia 8910
- Telefono cellulare Nokia 8910i

- *Rubrica* e le voci del menu *Agenda* dei telefoni cellulari Nokia 6210, 6250 e 7110

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Solo i dati del menu *Rubrica* dei telefoni cellulari Nokia 5210, 8210 e 8850

Si noti che non è possibile creare copie di backup delle impostazioni e-mail del telefono cellulare. Pertanto non è possibile effettuare il trasferimento di tali impostazioni dal vecchio telefono cellulare.

Come tornare alla modalità di attesa

- Per tornare alla modalità di attesa da qualsiasi funzione del menu, premere .

Uso del telefono cellulare in modalità di attesa

- Spostare il tasto di navigazione verso sinistra per avviare la scrittura di un messaggio.
- Spostare il tasto di navigazione verso destra per visualizzare il mese corrente dell'*Agenda*.
- Spostare il tasto di navigazione in alto o in basso per accedere alla rubrica.
- Premere per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati. Selezionare il numero desiderato, quindi premere di nuovo per effettuare una chiamata.
- Premere per avviare la connessione a un servizio Web (servizio di rete).
- Tenere premuto per chiamare la propria segreteria telefonica (servizio di rete).

  Si noti che la funzione relativa alle chiamate rapide deve essere attivata. Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate rapide*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Digitare il numero telefonico e premere **Salva** per memorizzare un nuovo nominativo. Quindi, digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.
- Modificare il modo d'uso: premere , scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare, quindi premere **Selez.**

Uso del blocco di protezione della tastiera

- Il blocco di protezione della tastiera consente di bloccare la tastiera del telefono cellulare mediante un codice di protezione, vedere Codice di protezione (da 5 a 10 cifre) a pagina 24. Quando si apre lo sportellino, il blocco della tastiera rimane attivo. Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco di protezione tastiera*.

  Immettere il codice di protezione. Per impostare il blocco di protezione della tastiera, selezionare *Sì*.

  Per attivare il blocco di protezione della tastiera, premere **Menu**, quindi entro 1,5 secondi quando lo sportellino è chiuso. Per disattivare il blocco della tastiera quando lo sportellino è aperto, premere **Sblocca** e **OK**, quindi digitare il codice di protezione. Se lo sportellino è chiuso, premere **Sblocca** e entro 1,5 secondi, quindi digitare il codice di protezione.

Attivazione dell'illuminazione del display del telefono cellulare

- Quando è attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di accensione e spegnimento () per attivare la tastiera e l'illuminazione del display.
- Quando lo sportellino è aperto, premere l'apposito tasto () per attivare o disattivare l'illuminazione della tastiera.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Uso dell'applicazione e-mail

- Per utilizzare l'applicazione e-mail del telefono cellulare, occorre configurare le impostazioni relative ai messaggi e-mail e alla connessione. Per ulteriori informazioni, vedere Impostazioni relative all'applicazione e-mail a pagina 102 oppure la **Guida relativa alle impostazioni dell'applicazione e-mail** inclusa nella confezione del telefono cellulare.

  Per configurare il servizio e-mail con il proprio operatore, consultare il sito Web all'indirizzo www.nokia.com/phonesettings.

■ Impostazione di una connessione Bluetooth

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, quindi *Bluetooth*.
2. Per attivare la connessione Bluetooth, selezionare *Bluetooth* e *Sì*.
3. Selezionare *Cerca accessori audio* per ricercare i dispositivi compatibili e selezionare quello che si desidera collegare al telefono cellulare.
4. Immettere il codice di accesso del dispositivo selezionato.

■ Scrittura del testo

- Per attivare o disattivare il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte #⇧ oppure tenere premuto **Opzioni**.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere *+ ; durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto *+.

  Utilizzare il tasto di navigazione per spostare il cursore in corrispondenza del carattere desiderato e premere **Inserisci**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per modificare le dimensioni dei caratteri dei messaggi SMS, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Visualizzazione della rubrica

- Per visualizzare un nominativo della rubrica con il numero predefinito, tenere premuto # in corrispondenza del nominativo durante lo scorrimento della *Rubrica*.

Visualizzazione dell'agenda e delle note di agenda

- Per visualizzare rapidamente il mese corrente dell'*Agenda*, spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa.
- Durante la visualizzazione delle note di agenda, spostare il tasto di navigazione verso destra per scorrere le note.

Personalizzazione dei collegamenti personali

- Premere **Prefer.**, quindi selezionare *Seleziona opzioni* per selezionare le funzioni da utilizzare come collegamenti personali.
- Premere **Prefer.**, quindi selezionare *Organizza* per modificare l'ordine delle funzioni all'interno dell'elenco dei collegamenti personali.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Uso della radio

- Per tornare alla modalità di attesa, premere brevemente ; per spegnere la radio, tenere premuto .
- Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.
- Per salvare il canale nelle posizioni comprese tra 1 e 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente, quindi digitare il nome del canale e premere **OK**.

■ Uso della calcolatrice

- Se la calcolatrice viene utilizzata con lo sportellino chiuso, premere una volta per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Indice

Suggerimenti e consigli 4

Indice 12

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA 20

Informazioni generali 24

Codici di accesso 24

Codice di protezione (da 5 a 10 cifre) 24

Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma 24

Codici PUK e PUK2 (8 cifre) 25

Password per il blocco delle chiamate (4 cifre) 25

Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre) 26

Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare 26

Memoria dinamica 27

1. Operazioni preliminari 29

Inserimento della carta SIM e della batteria 29

Carica della batteria 31

Accensione e spegnimento del telefono cellulare 32

Come aprire lo sportellino 33

Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera 35

2. Informazioni sul telefono cellulare 37

Tasti (con lo sportellino chiuso) 37

Connettori 39

Auricolare 39

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Tasti (con lo sportellino aperto) 40
Modalità di attesa 43
Screensaver 44
Sfondo 45
Indicatori principali in modalità di attesa 45
Blocco della tastiera (Blocca tastiera) 48
Servizio di configurazione via SMS 49

3. Funzioni di chiamata 51
Come effettuare una chiamata 51
Come effettuare una chiamata rapida 52
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata 54
Avviso di chiamata 54
Opzioni durante una chiamata 55

4. Scrittura del testo 57
Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi 57
Inserimento di caratteri accentati 58
Come scrivere il testo quando lo sportellino è chiuso 59
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo 59
Uso del metodo di scrittura intuitivo 59
Scrittura di parole composte 61
Uso del metodo di scrittura tradizionale 61
Suggerimenti per la scrittura del testo 61

5. Uso dei menu 63
Accesso alle funzioni del menu 63
Elenco delle funzioni di menu 65

6. Funzioni di menu 68

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Messaggi (Menu 1) 68
Messaggi di testo (SMS) 68
Scrittura e invio di messaggi 69
Opzioni relative all'invio di un messaggio 69
Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS 70
Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS 71
Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati 73
Cartella Archivio e Proprie cartelle 73
Modelli 73
Liste distribuzione 74
Contatore messaggi di testo 76
Messaggi multimediali (MMS) 76
Scrittura e invio di un messaggio multimediale 78
Lettura e risposta ad un messaggio multimediale 80
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati 82
Memoria dei messaggi multimediali piena 82
Eliminazione di messaggi 82
Applicazione e-mail 83
Scrittura e invio di messaggi mediante l'applicazione e-mail 84
Come scaricare i messaggi dall'account e-mail mediante l'applicazione e-mail 85
Lettura e risposta ad un messaggio mediante l'applicazione e-mail 86
Cartelle Ricevuti e Altre cartelle (Bozze, Archivio, In uscita e Messaggi inviati) 87
Eliminazione di messaggi mediante l'applicazione e-mail 87
Chat 87
Accesso al menu Chat 90
Connessione e disconnessione dal servizio chat 90
Avvio di una sessione di chat 91
Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat 92

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Lettura di un messaggio chat 93
Partecipazione ad una conversazione chat 94
Modifica delle informazioni personali 94
Contatti della sessione chat 95
Blocco e sblocco di messaggi 95
Gruppi 96
Messaggi vocali 97
Messaggi info 98
Impostazioni messaggi 98
Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail tramite SMS 98
Impostazioni di sovrascrittura 100
Impostazioni dei messaggi multimediali 100
Impostazioni relative all'applicazione e-mail 102
Impostazione delle dimensioni del carattere 107
Comandi servizi 107
Registro ch. (Menu 2) 107
Elenchi di chiamate recenti 108
Timer e contatori 108
Rubrica (Menu 3) 109
Selezione delle impostazioni della rubrica 110
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome) 110
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo 111
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica 113
Ricerca di nominativi 113
Eliminazione di nominativi 114
Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo 114
My Presence 115
Nominativi sottoscritti 118

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Aggiunta di nominativi sottoscritti ... 118
Visualizzazione dei nominativi sottoscritti ... 119
Annullamento della sottoscrizione di un nominativo ... 120
Copia tra rubriche ... 121
Invio e ricezione di biglietti da visita ... 121
Chiamate rapide ... 122
Chiamata a riconoscimento vocale ... 122
Aggiunta e gestione di nomi vocali ... 123
Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale ... 124
Numeri info e Numeri servizi ... 124
Propri numeri ... 124
Gruppi chiamanti ... 125
Impostazioni (Menu 4) ... 125
Modi d'uso ... 125
Impostazioni Chat e Presence ... 127
Impostazioni toni ... 127
Impostazioni display ... 129
Impostazioni di data e ora ... 130
Collegamenti personali ... 131
Connettività ... 132
Tecnologia wireless Bluetooth ... 132
Connessione Bluetooth ... 134
Impostazioni Bluetooth ... 135
Infrarossi (IR) ... 135
EGPRS ... 136
Altre impostazioni ... 139
Impostazioni chiamate ... 139
Impostazioni telefono ... 141

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni accessori ... 143
Impostazioni di protezione ... 144
Ripristina impostazioni iniziali ... 145
Galleria (Menu 5) ... 146
Radio (Menu 6) ... 149
Sintonizzazione di un canale radio ... 150
Uso della radio ... 150
Organizer (Menu 7) ... 152
Sveglia ... 152
Agenda ... 153
Creazione di una nota di agenda ... 154
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso di una nota ... 155
Impegni ... 156
Note ... 157
Pagamenti ... 157
Accesso alla funzione Pagamenti ... 158
Salvataggio dei dati delle carte ... 159
Note personali ... 160
Creazione di un profilo pagamenti ... 160
Impostazioni della funzione Pagamenti ... 161
Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante la funzione Pagamenti ... 162
Sincronizzazione ... 163
Sincronizzazione dal telefono cellulare ... 163
Impostazioni per la sincronizzazione ... 164
Sincronizzazione da un PC compatibile ... 166
Applicazioni (Menu 8) ... 166
Giochi ... 166
Raccolta ... 167

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni 168
Come scaricare un gioco o un'applicazione 168
Varie 170
Registratore vocale 170
Calcolatrice 171
Conteggio alla rovescia 172
Cronometro 173
Servizi (Menu 9) 174
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi 174
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio 175
Immissione manuale delle impostazioni del servizio 175
Connessione a un servizio 176
Navigazione delle pagine di un servizio. 177
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione 177
Opzioni disponibili durante la navigazione 178
Chiamate dirette 179
Disconnessione da un servizio 179
Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multipla 179
Cookie 180
Preferiti 181
Ricezione di un sito preferito 181
Come scaricare 181
Info ricevute 182
Memoria cache 183
Protezione del browser 183
Modulo di protezione 183
Certificati 184
Firma digitale 185

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Servizi SIM (Menu 10)..... 186

7. Connettività PC..... 188
PC Suite..... 188
EGPRS, HSCSD e CSD..... 190
Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati..... 190

8. Informazioni sulla batteria..... 191
Caricamento e scaricamento..... 191

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE..... 193

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA..... 195

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.

Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

SICUREZZA NEL TRAFFICO
Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.

INTERFERENZE
Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI
Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.

SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO
I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.

SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE
Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI
Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO
Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.

PERSONALE QUALIFICATO
Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.

ACCESSORI E BATTERIE
Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.

COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI
Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

COPIE DI RISERVA
Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.

IMPERMEABILITA'
Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.

PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA
Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .

CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA
Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900, GSM1800 e GSM 1900.

La modalità triband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Il presente telefono cellulare supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) eseguiti su protocolli TCP/IP. Alcune funzioni del presente telefono cellulare, MMS, accesso WAP, e-mail, chat, contatti "presence-enhanced", tecnologia OMA Data Syncronization remota e download di contenuto tramite browser o su MMS, richiedono il supporto di rete delle relative tecnologie.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.

Nota: alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

■ Informazioni sugli accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, LCH-8, LCH-9, LCH-12 e AC-1.

Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Informazioni generali

■ Codici di accesso

Codice di protezione (da 5 a 10 cifre)

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Una volta modificato il codice, mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono cellulare. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere Impostazioni di protezione a pagina 144.

Se viene digitato per cinque volte di seguito un codice di protezione errato, sul display del telefono cellulare potrebbe venire visualizzato il messaggio *Codice errato*. Attendere cinque minuti, quindi digitare di nuovo il codice.

Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma

- Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Tale codice viene generalmente fornito con la carta SIM. Impostare il telefono cellulare in modo che all'accensione richieda di specificare il codice PIN, vedere Impostazioni di protezione a pagina 144.
- Il codice PIN2 può essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere ad alcune funzioni.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni nel modulo protezione. Vedere Modulo di protezione a pagina 183. Il PIN modulo viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo di protezione.
- Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Vedere Firma digitale a pagina 185. Tale PIN viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo di protezione.

Se per tre volte di seguito viene immesso un codice PIN errato, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *PIN bloccato* o *Codice PIN bloccato* e richiedere l'immissione del codice PUK.

Codici PUK e PUK2 (8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se tali codici non sono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere Impostazioni di protezione a pagina 144. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre)

Per accedere ai servizi della funzione Pagamenti occorre disporre del relativo codice. Se viene digitato più volte un codice errato, la funzione si blocca per cinque minuti. Per ulteriori informazioni vedere Pagamenti a pagina 157.

■ Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare

Il telefono cellulare Nokia 6810 è omologato per l'uso su reti EGSM 900,GSM 1800 e GSM 1900 e fornisce molte funzioni utili quotidianamente quali l'agenda, la radio, l'altoparlante, l'orologio e la sveglia. Il presente telefono cellulare supporta inoltre le seguenti funzioni (molte delle quali sono servizi di rete):

- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution), vedere EGPRS a pagina 136. Le reti con trasmissione a pacchetti EDGE consentono connessioni più veloci rispetto alle reti GPRS.
- Il browser xHTML consente di recuperare e visualizzare contenuti più ricchi e colorati dai Web server dei fornitori di servizi. Vedere Servizi (Menu 9) a pagina 174.
- La funzione My Presence consente di condividere le informazioni sulla propria disponibilità con colleghi, amici e parenti dotati di dispositivi e servizi compatibili. Vedere My Presence a pagina 115.
- La funzione Chat consente di inviare rapidamente brevi messaggi di testo a utenti in linea. Vedere Chat a pagina 87.
- La tastiera per i messaggi è studiata per facilitare la scrittura del testo, vedere Scrittura e invio di messaggi a pagina 69.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- La funzione E-mail consente di scrivere, inviare e ricevere messaggi e-mail dal proprio account e-mail. Vedere Applicazione e-mail a pagina 83.
- Il servizio di messaggistica multimediale (MMS) consente di inviare e ricevere da dispositivi compatibili messaggi multimediali contenenti testo, immagini, clip audio e videoclip. Per personalizzare il telefono cellulare, è possibile salvare immagini e toni di chiamata, vedere Messaggi multimediali (MMS) a pagina 76.
- Audio polifonico (MIDI), composto da una serie di strumenti riprodotti contemporaneamente. Il telefono cellulare mette a disposizione oltre 40 strumenti e utilizza fino a un massimo di 16 strumenti contemporaneamente. Il telefono cellulare supporta il formato MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI).
- Tecnologia Java 2 Micro Edition, J2ME™ che include alcune applicazioni e alcuni giochi Java™ appositamente progettati per i telefoni cellulari. È possibile scaricare giochi e applicazioni nel telefono cellulare, vedere Applicazioni (Menu 8) a pagina 166.
- Radio stereo integrata che è possibile ascoltare utilizzando un auricolare o l'altoparlante, vedere Radio (Menu 6) a pagina 149.

Memoria dinamica

La memoria dinamica può essere condivisa dalle seguenti funzioni del telefono cellulare: rubrica, messaggi di testo, chat, messaggi multimediali, applicazione E-mail, nomi vocali, liste di distribuzione SMS, immagini, toni di chiamata, videoclip e clip audio inclusi nel menu Galleria, agenda, impegni, giochi e applicazioni Java e applicazione Note. L'uso di una qualsiasi di queste funzioni può ridurre la quantità di memoria disponibile per le applicazioni che utilizzano la memoria dinamica, in particolare se vengono attivate funzioni che richiedono una

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

quantità di memoria elevata, sebbene ad alcune di esse possa venire appositamente assegnata una certa quantità di memoria oltre a quella condivisa con le altre funzioni. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini, di applicazioni Java e così via venga utilizzata tutta la memoria dinamica disponibile e che il telefono cellulare visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, prima di continuare è necessario cancellare alcune informazioni o alcuni dati memorizzati nelle funzioni che utilizzano la memoria dinamica.

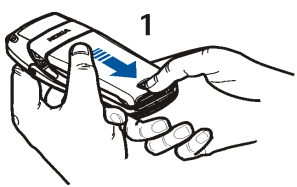
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

1. Operazioni preliminari

■ Inserimento della carta SIM e della batteria

- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.
- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
- Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono cellulare sia spento e scollegato da qualsiasi accessorio, quindi rimuovere la batteria.

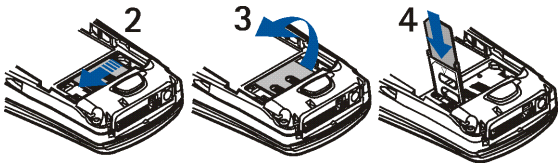
1. Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta verso di sé, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1) facendo contemporaneamente scorrere quest'ultimo per rimuoverlo dal telefono (2). Se è installata la batteria, sollevarla per rimuoverla.



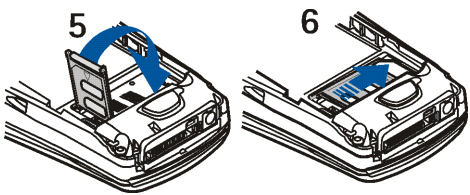
2. Per rilasciare il fermo della carta SIM, farlo scorrere indietro (2), quindi sollevarlo (3). Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (4). Assicurarsi che la

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

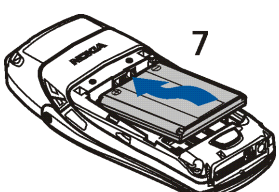
carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso.



3. Chiudere il fermo della carta SIM (5) e farlo scorrere indietro fino a quando non scatta in posizione (6).

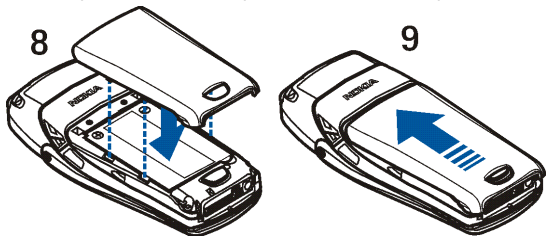


4. Reinstallare la batteria (7).



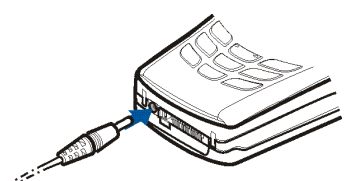
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

5. Spingere il cover posteriore verso i fermi sul telefono cellulare (9) e fare scorrere il cover posteriore fino a quando non scatta in posizione (10).



■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa situata sulla base del telefono cellulare.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.



Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.

È possibile utilizzare il telefono cellulare mentre il caricabatterie è collegato.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, la carica di una batteria BLC-2 mediante il caricabatterie ACP-12 richiede circa 1 ora e 30 minuti mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.

Accensione e spegnimento del telefono cellulare

Avvertenza: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento .

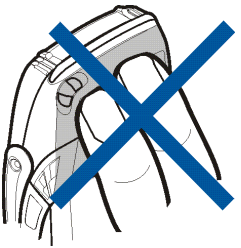
- Se viene richiesto il codice PIN o un codice di protezione, digitare il codice e premere **OK**.

  Vedere inoltre Impostazioni di protezione a pagina 144 e Informazioni generali a pagina 24.

- Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.

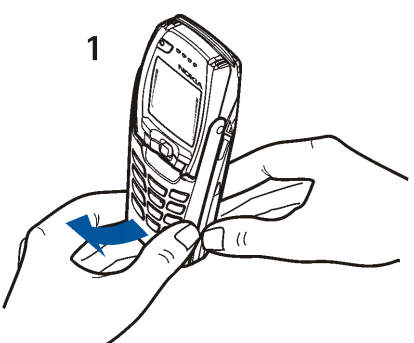
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



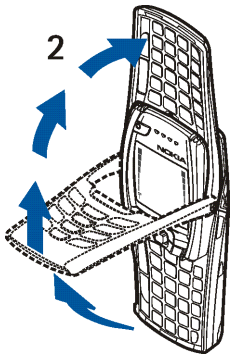
Come aprire lo sportellino

1. Aprire lo sportellino come illustrato nella figura tenendo il telefono cellulare con entrambe le mani (1).



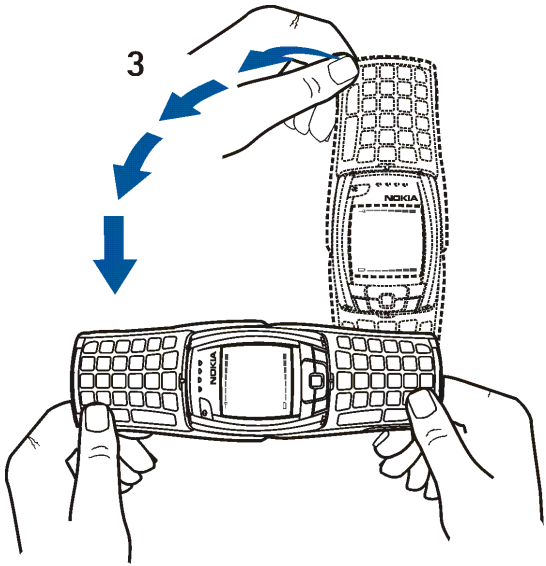
Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Ruotare lo sportellino fino a quando non scatta in posizione (2). Assicurarsi che i contatti dorati dello sportellino e del telefono cellulare si tocchino.
3. Ruotare il telefono cellulare per portarlo in posizione orizzontale e tenerlo come illustrato



Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

nella figura (3). Non appena lo sportellino viene aperto, la funzione altoparlante si attiva automaticamente.



Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

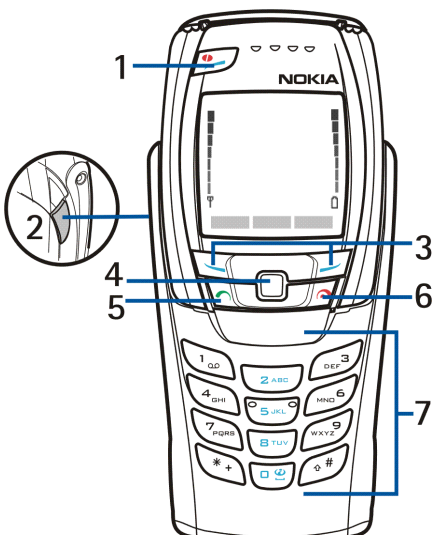
Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera

- L'illuminazione della tastiera non si attiva automaticamente all'apertura dello sportellino. Per attivarla, premere l'apposito tasto situato nell'angolo superiore sinistro della tastiera. Allo scadere di un determinato periodo di tempo, l'illuminazione della tastiera viene disattivata; è tuttavia possibile premere un tasto qualsiasi per riattivarla.
- Per disattivare l'illuminazione della tastiera, premere l'apposito tasto oppure chiudere lo sportellino.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Informazioni sul telefono cellulare

■ Tasti (con lo sportellino chiuso)



1. **Tasto di accensione e spegnimento**

   Accende e spegne il telefono cellulare.

   Quando la tastiera è bloccata, la pressione del tasto di accensione e spegnimento determina l'attivazione dell'illuminazione del display per circa 15 secondi.

2. **Tasto di regolazione del volume**

   Consente di regolare il volume dell'auricolare e dell'altoparlante.

3. **Tasti di selezione** e

   La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra dei tasti stessi, vedere Modalità di attesa a pagina 43.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. **Tasto di navigazione a cinque direzioni**

   Consente di scorrere nominativi, numeri telefonici, menu o impostazioni. Il tasto di navigazione a cinque direzioni è inoltre utilizzato per spostare il cursore verso l'alto e verso il basso, nonché a destra e a sinistra durante la scrittura di un testo, l'uso dell'agenda e in alcune applicazioni di gioco. Se il tasto di navigazione viene premuto, funge inoltre da tasto di selezione centrale. Se viene premuto brevemente, consente di selezionare la funzione visualizzata sul display al di sopra del tasto di navigazione stesso.

   In modalità di attesa, il tasto di navigazione funge da tasto di scelta rapida. Premere il tasto di navigazione

   - a destra per accedere all'agenda.
   - a sinistra per iniziare a scrivere un messaggio SMS.
   - in alto o in basso per accedere alla rubrica.

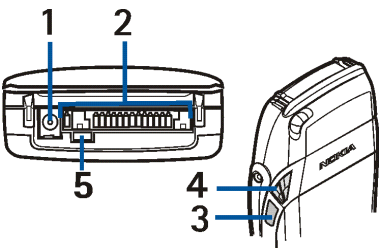
5. consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza gli ultimi numeri chiamati.
6. consente di terminare una chiamata attiva **o di uscire da una funzione.**
7. - consentono di immettere numeri e caratteri.

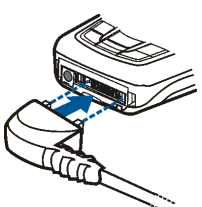
   e vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.
8. **Altoparlante**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Connettori

1. Connettore del caricabatterie
2. Connettore Pop-Port™ per auricolari, cavo per trasmissione dati e altri accessori. Collegare l'accessorio al connettore Pop-Port come illustrato nella figura.





3.Port
a a infrarossi (IR)

4.Altoparlante

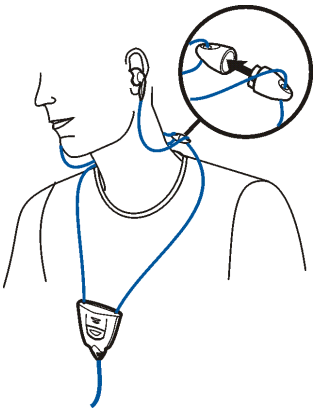
5.Microfono

■ Auricolare

Collegare l'auricolare compatibile al connettore Pop-Port del telefono cellulare.

Avvertenza: il presente auricolare potrebbe impedire di ascoltare i suoni circostanti. Non utilizzarlo in situazioni che potrebbero mettere a rischio la sicurezza.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.



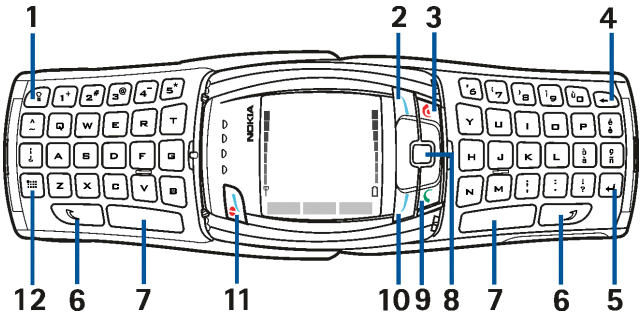
È possibile indossare l'auricolare come mostrato nell'illustrazione.

■ Tasti (con lo sportellino aperto)

All'apertura dello sportellino, il display ruota di 90 gradi e la posizione dei tasti di selezione sinistro, centrale e destro cambia, mentre quella dei testi guida al di sopra di tali tasti rimane invariata. Per ulteriori informazioni sull'uso dei tasti per

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

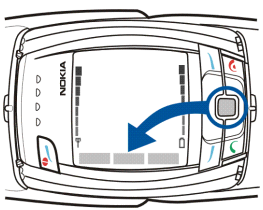
la scrittura e la modifica di un testo, vedere Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi a pagina 57.



1. **Tasto di illuminazione della tastiera** consente di attivare o disattivare la luce della tastiera per fornire illuminazione aggiuntiva durante l'uso della tastiera. Vedere inoltre Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera a pagina 36.
2. **Tasto modo d'uso** se premuto brevemente, consente di visualizzare l'elenco dei modi d'uso. Tenendolo premuto, consente di spegnere il telefono cellulare.
3. consente di terminare una chiamata attiva **o di uscire da una funzione.**
4. **Backspace** consente di cancellare i caratteri.
5. **Tasto Invio** consente di avanzare di una riga durante la modifica di un testo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

6. **Tasti MAIUSC** e consentono di immettere lettere maiuscole e simboli. È possibile premere prima il tasto MAIUSC, quindi il tasto desiderato oppure premere entrambi i tasti contemporaneamente.
7. **Tasti della barra spaziatrice** e consentono di inserire uno spazio.
8. **Tasto di navigazione a cinque direzioni** . Per informazioni sull'uso, vedere Tasti (con lo sportellino chiuso) a pagina 37. Per selezionare una funzione come illustrato nella figura, premere il tasto di navigazione quando lo sportellino è aperto.

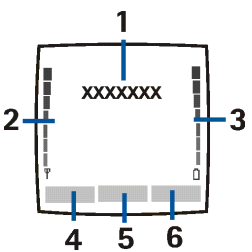


9. consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza l'elenco degli ultimi numeri chiamati.
10. **Tasto di selezione destro** . La funzione del tasto dipende dal testo guida visualizzato nel display al di sopra di esso.
11. **Tasto di accensione e spegnimento/Tasto di selezione sinistro** consente di attivare e disattivare l'alimentazione. Quando la tastiera per i messaggi è aperta e il telefono cellulare è acceso, la funzione del tasto di selezione sinistro dipende dal testo guida visualizzato sul display al di sopra del tasto stesso.
12. **Tasto carattere** consente di visualizzare una serie di caratteri e simboli durante la scrittura di testi.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato (lo sportellino può essere chiuso o aperto) e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.



1. Visualizza il nome della rete o il logo dell'operatore per indicare la rete cellulare attualmente in uso.

2.Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.

3.Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria

4. Il tasto di selezione sinistro in modalità di attesa consente di accedere ai **Prefer.**.

   Premere **Prefer.** per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili che è possibile aggiungere all'elenco dei collegamenti personali. Premere **Opzioni** e selezionare

   - *Seleziona opzioni* per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili che è possibile aggiungere.

     Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere **Selez.** per aggiungerla all'elenco dei collegamenti personali. Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere **Deselez.**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Organizza* per modificare l'ordine delle funzioni presenti nell'elenco. Selezionare la funzione desiderata e premere **Sposta**, quindi selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

  Se per qualsiasi motivo è stato eliminato il contenuto del menu **Prefer.**, premere **Aggiungi** per aggiungere una funzione.

5. Il tasto di selezione centrale in modalità di attesa consente di accedere ai **Menu**.
6. Il tasto di selezione destro in modalità di attesa consente di accedere alla **Rubrica**, a un tasto dell'operatore o a un collegamento a una funzione selezionata. Premendo il tasto di selezione destro quando viene visualizzata l'opzione
   - **Rubrica**, è possibile accedere al menu *Rubrica*.
   - Tasto dell'operatore, è possibile accedere al sito Web di un operatore.
   - Della funzione specifica che è stata selezionata e attivata in *Tasto di selezione destro*, è possibile accedere direttamente ad essa. Vedere Collegamenti personali a pagina 131.

Vedere inoltre Indicatori principali in modalità di attesa a pagina 45.

Screensaver

Se non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare per un determinato periodo di tempo, viene automaticamente attivato lo screensaver, vedere Impostazioni display a pagina 129.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Quando è attivato lo screensaver, il telefono cellulare continua a visualizzare le icone che indicano le chiamate senza risposta , il blocco della tastiera , il modo d'uso silenzioso , i messaggi di testo ricevuti e i messaggi multimediali ricevuti .

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo, vedere Impostazioni display a pagina 129.

Indicatori principali in modalità di attesa

Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS a pagina 71.

Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 80.

o

Il telefono cellulare è connesso alla chat e lo stato di disponibilità è rispettivamente in linea o non in linea. Vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

Sono stati ricevuti uno o più messaggi chat e la connessione alla chat è attiva. Vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

La tastiera del telefono cellulare è stata bloccata. Vedere Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 48 e *Blocco tastiera automatico* e *Blocco di protezione tastiera* nella sezione Impostazioni telefono a pagina 141.

Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso messaggi* è impostato su *Nessuno*. Vedere Impostazioni toni a pagina 127.

La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere Sveglia a pagina 152.

Indica che il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere Conteggio alla rovescia a pagina 172.

Il cronometro è in funzione. Vedere Cronometro a pagina 173.

Se è stata selezionata la modalità di connessione EGPRS *Sempre attiva* e il servizio EGPRS è disponibile, l'indicatore viene visualizzato nella parete superiore sinistra del display. Vedere Connessione EGPRS a pagina 137.

Se è stata stabilita una connessione EGPRS, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Vedere inoltre Connessione EGPRS a pagina 137 e Navigazione delle pagine di un servizio. a pagina 177.

La connessione EGPRS viene sospesa (posta in attesa), ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o in uscita durante una connessione remota EGPRS.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Indicatore della connessione a infrarossi. Vedere Infrarossi (IR) a pagina 135.

Indicatore della connessione Bluetooth. Vedere Tecnologia wireless Bluetooth a pagina 132.

Indica che tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è 1 e della seconda linea è 2. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.

1 o 2

Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore visualizza la linea selezionata. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.

È stata attivata la funzione Altoparlante. Vedere Opzioni durante una chiamata a pagina 55.

Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere Impostazioni di protezione a pagina 144.

È selezionato il modo d'uso a tempo. Vedere Modi d'uso a pagina 125.

, , o

Al telefono cellulare sono collegati l'auricolare, il kit vivavoce, il dispositivo per portatori di apparecchio acustico o il supporto musicale.

Data e ora

Vedere Impostazioni di data e ora a pagina 130.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa. È possibile bloccare la tastiera solo quando lo sportellino è chiuso.

- **Come bloccare la tastiera**

  In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi * entro 1,5 secondi.

- **Come sbloccare la tastiera**

  Premere **Sblocca**, quindi * entro 1,5 secondi oppure aprire lo sportellino. Si noti che, chiudendo lo sportellino, il blocco della tastiera non verrà attivato, nel caso in cui non sia attivato il blocco automatico della tastiera.

Per rispondere ad una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere . Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Quando una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente, se sul display non è visualizzata alcuna indicazione.

Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere Opzioni durante una chiamata a pagina 55; per informazioni sull'impostazione del blocco di protezione tastiera, vedere *Blocco di protezione tastiera* nella sezione Impostazioni telefono a pagina 141.

Nota: quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Servizio di configurazione via SMS

Per utilizzare i servizi, MMS, EGPRS e altri servizi senza fili, è necessario disporre delle impostazioni di connessione appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere le impostazioni necessarie mediante un messaggio SMS, quindi salvarle nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il proprio operatore di rete, il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.

È inoltre possibile ricevere le impostazioni di connessione per servizi EGPRS, messaggi multimediali, sincronizzazione, Chat e Presence, e-mail e browser a modalità multipla. Per ulteriori informazioni sulla ricezione delle impostazioni, vedere Impostazioni relative all'applicazione e-mail a pagina 83.

Una volta ricevute le impostazioni di connessione tramite SMS, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni connessione ricevute*.

- Per salvare le impostazioni, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*. Se il telefono cellulare richiede di *Inserire PIN impostazioni:*, digitare il codice PIN per le impostazioni, quindi premere **OK**. Per informazioni sul codice PIN, rivolgersi al fornitore di servizi che fornisce le impostazioni.

  Se non sono ancora state salvate, le impostazioni vengono memorizzate nel primo set di connessione disponibile.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.

Per attivare le impostazioni, vedere Connessione a un servizio a pagina 176.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per eliminare un set di connessione dal telefono cellulare, in modalità di attesa digitare *#335738# (*#delset# in lettere), selezionare il set di connessione da eliminare e premere **Elimina**. Una volta confermata la selezione, il telefono cellulare torna alla modalità di attesa.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

3. Funzioni di chiamata

■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere **Cancella** per cancellarlo. Per effettuare una chiamata quando lo sportellino è aperto, digitare il numero telefonico desiderato utilizzando i tasti numerici. All'apertura dello sportellino, la funzione Altoparlante è sempre attivata.

   Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte * per il prefisso internazionale oppure + se lo sportellino è aperto (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi digitare il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

2. Premere per chiamare il numero.

   Per regolare il livello del volume durante una chiamata, utilizzare il tasto di regolazione del volume nella parte laterale del telefono cellulare.

3. Premere per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

Vedere inoltre Opzioni durante una chiamata a pagina 55.

Chiamata tramite la rubrica

- Per ricercare un nominativo o un numero telefonico salvato nella *Rubrica* vedere Ricerca di nominativi a pagina 113. Premere per chiamare il numero visualizzato nel display.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

- In modalità di attesa, premere una volta per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere per chiamare il numero.

Come chiamare la propria segreteria telefonica (servizio di rete)

- In modalità di attesa e con lo sportellino chiuso, tenere premuto 1 oppure premere 1 e . Quando lo sportellino è aperto, tenere premuto il tasto numerico corrispondente sulla tastiera.

  Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere inoltre Messaggi vocali a pagina 97.

Come effettuare una chiamata rapida

Per utilizzare la funzione delle chiamate rapide, attenersi alla procedura descritta di seguito:

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate rapide*. Impostare la voce su *Sì*.

Assegnare un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida, da 2 ABC a 9 WXYZ, vedere Chiamate rapide a pagina 122. È possibile chiamare tale numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere . In alternativa, quando lo sportellino è aperto, è possibile attivare la funzione relativa alle chiamate rapide premendo il tasto numerico corrispondente sulla tastiera.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere per terminarla.

Premere per rifiutare una chiamata in entrata.

Se si preme **Muto**, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, è possibile rispondere a una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare.

Suggerimento: se è stata attivata la funzione *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate, ad esempio alla segreteria telefonica, verranno deviate anche le chiamate rifiutate. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.

Quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se nella *Rubrica* sono presenti più nominativi associati a un numero telefonico le cui sette cifre finali corrispondono a quelle del numero chiamante, verrà visualizzato unicamente il numero telefonico, se disponibile. Il telefono cellulare potrebbe visualizzare un nominativo errato se nella *Rubrica* non è presente il numero chiamante, ma un numero le cui sette cifre finali corrispondono a quelle del chiamante.

Avviso di chiamata

L'avviso di chiamata è un servizio di rete.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Durante una chiamata, premere per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene messa in attesa. Premere per terminare la chiamata attiva.

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.

Opzioni durante una chiamata

Si noti che alcune delle opzioni disponibili durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Premere **Opzioni** durante una chiamata e selezionare:

- *Blocca tastiera*, *Registra*, *Chiudi chiamata*, *Nuova chiamata* (servizio di rete), *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu*, *Disattiva microf.* o *Attiva microfono*, *Trattieni* o *Rilascia* (servizio di rete), *Chiamata privata* (servizio di rete), *Rispondi* e *Rifiuta*.
- *Conferenza* per effettuare una chiamata in conferenza a cui possa partecipare un massimo di cinque persone (servizio di rete). Nel corso della chiamata, chiamare un nuovo partecipante (*Nuova chiamata*). La prima chiamata viene messa in attesa. Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, selezionare *Conferenza* per includere il primo partecipante nella chiamata. Per conversare in privato con uno dei partecipanti, selezionare *Chiamata privata*, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata in conferenza al termine della conversazione privata, selezionare *Conferenza*.
- *Invia DTMF* per inviare stringhe di toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), ad esempio, password o numeri di conti bancari. Il sistema DTMF è utilizzato da tutti i telefoni "touch-tone". Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella *Rubrica*. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte .

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Commuta* (servizio di rete) per passare dalla chiamata attiva a quella in attesa e viceversa, *Trasferisci* (servizio di rete) per collegare una chiamata in attesa a una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.
- *Altoparlante* per utilizzare il telefono cellulare come un altoparlante durante una chiamata, ad esempio una chiamata in conferenza. L'altoparlante consente inoltre di svolgere altre attività simultaneamente durante una chiamata, dato che è possibile appoggiare il telefono piuttosto che tenerlo nella mano. Durante il funzionamento in modalità vivavoce, si consiglia di tenere il telefono cellulare a distanza dall'orecchio poiché il volume potrebbe essere molto alto. Per attivare l'altoparlante, aprire lo sportellino oppure, se lo sportellino è chiuso, premere **Opzioni** e selezionare *Altoparlante* o premere **Altopar.**, se disponibile.

  Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, chiudere lo sportellino o premere **Norm.**, se lo sportellino è aperto. Se lo sportellino è chiuso, premere **Opzioni** e selezionare *Telefono* oppure premere **Norm.**, se disponibile.

  L'altoparlante viene disattivato automaticamente al termine della chiamata o del tentativo di chiamata, se viene collegata un'unità vivavoce o un auricolare compatibile al telefono cellulare oppure quando lo sportellino viene chiuso.

  Se al telefono cellulare sono stati collegati un'unità vivavoce o un auricolare compatibile, nell'elenco delle opzioni *Telefono* viene sostituito da *Vivavoce* o *Auricolare* e il tasto di selezione **Norm.** rispettivamente da **Vivav.** o **Auricol.**.

  Per ulteriori informazioni sull'uso dell'altoparlante con la radio stereo, vedere Radio (Menu 6) a pagina 149.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. Scrittura del testo

Il presente telefono cellulare è stato appositamente progettato per semplificare e rendere più pratica la scrittura di un testo. Il metodo migliore è quello di scrivere con i pollici utilizzando la tastiera per i messaggi. È possibile, ad esempio, iniziare a scrivere un messaggio mediante la tastiera, chiudere lo sportellino e continuare utilizzando il metodo di scrittura tradizionale o quello intuitivo. Quando lo sportellino è aperto, il metodo di scrittura intuitivo non è disponibile.

■ Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi

Quando lo sportellino è aperto, è possibile iniziare a scrivere un messaggio di testo o una nota. Ad esempio, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*, vedere Scrittura e invio di messaggi a pagina 69.

Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura del messaggio, in modalità di attesa spostare il tasto di navigazione verso sinistra.

Oppure: in modalità di attesa, premere un tasto qualsiasi su cui siano presenti lettere (ad eccezione del carattere di pausa p o del carattere di attesa w) per aprire l'applicazione Note, vedere Note a pagina 157.

Durante la scrittura di un testo quando lo sportellino è aperto, sono disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire un numero, premere il tasto numerico desiderato. Premendo il tasto numerico in modalità di attesa, viene avviata la procedura per l'avvio di una chiamata normale.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per alternare tra lettere maiuscole e minuscole, contrassegnate da Abc, abc o ABC nella parte superiore sinistra del display o per immettere i simboli, premere o sulla tastiera. È possibile premere prima il tasto MAIUSC, quindi il tasto con il carattere desiderato oppure tenerli premuti contemporaneamente. Per scrivere utilizzando solo lettere maiuscole, premere due volte o.
- Per cancellare i caratteri dal display, premere o **Cancella**. Premendo brevemente il tasto backspace è possibile cancellare un carattere alla volta, mentre tenendolo premuto i caratteri vengono cancellati più rapidamente.
- Per aggiungere uno spazio, premere uno degli appositi tasti, o.
- Per avanzare di una riga, premere.

Inserimento di caratteri accentati

I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua telefono*, vedere Impostazioni telefono a pagina 141. Per digitare caratteri accentati o simboli non presenti sulla tastiera, è necessario effettuare quanto segue:

- Premere il tasto carattere per visualizzare un set di segni di punteggiatura, caratteri accentati e simboli. Scorrere il set di caratteri spostando il tasto di navigazione, quindi premere **Inserisci** per selezionare il carattere.
- Per digitare un carattere accentato non presente nell'elenco dei caratteri speciali sotto, ad esempio á, tenere premuto e, contemporaneamente, premere più volte 'a' fino a quando sul display non viene visualizzata la variante accentata di 'a' desiderata.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Come scrivere il testo quando lo sportellino è chiuso

Quando lo sportellino del telefono cellulare è chiuso, è possibile utilizzare sia il metodo di scrittura intuitivo che quello tradizionale. Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo di scrittura intuitivo viene indicato da e quello tradizionale da . È possibile alternare tra maiuscole a minuscole, indicate da , o , premendo . La modalità di immissione dei numeri viene indicata da ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto .

Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare *Dizionario*.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare *Disattiva dizion.*

Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte oppure tenere premuto **Opzioni**.

Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario integrato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

1. Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da 2 ABC a 9 WXYZ. Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola potrebbe cambiare dopo ogni pressione del tasto.

   Esempio: per scrivere **Nokia** quando è selezionato il dizionario inglese, premere una volta 6 MNO per inserire la N, una volta 6 MNO per la o, una volta 5 JKL per la k, una volta 4 GHI per la i e una volta 2 ABC per la a.

   Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

   Per informazioni sulla digitazione, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 61.

2. Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante 0 o spostando il tasto di navigazione verso destra.

   Se la parola non è quella desiderata, premere più volte * oppure premere **Opzioni** e selezionare *Suggerimenti*. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.

3. Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

4. Scrivere la parola successiva.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla spostando il tasto di navigazione verso destra. Scrivere la seconda metà della parola e confermarla spostando il tasto di navigazione verso destra.

Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da 1 a 9 WXYZ, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua telefono*, vedere Impostazioni telefono a pagina 141.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure spostare il tasto di navigazione verso destra, quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico 1.

Per informazioni sulla digitazione, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 61.

Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo utilizzando il metodo di scrittura intuitivo o tradizionale, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere 0.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per spostare il cursore a sinistra, a destra, in alto o in basso, spostare il tasto di navigazione nella direzione desiderata.
- Per cancellare un carattere dal display, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.

  Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Cancella testo*.
- Per inserire una parola non presente nel dizionario durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci parola*. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale nel metodo di scrittura tradizionale, premere * +; nel metodo di scrittura intuitivo tenere premuto * + o premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci simbolo*.

  Utilizzare il tasto di navigazione per spostare il cursore in corrispondenza del carattere desiderato e premere **Inserisci** per selezionarlo.

  È inoltre possibile scorrere fino ad un carattere premendo 2 ABC, 4 GHI, 6 MNO o 8 TUV, quindi selezionarlo premendo 5 JKL.

Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per inserire un numero telefonico durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK**.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate in menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**. Vedere Impostazioni telefono a pagina 141.

■ Accesso alle funzioni del menu

Mediante scorrimento

1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu spostando il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso (o a sinistra e destra se è selezionato il menu griglia), quindi selezionare, ad esempio *Impostazioni* premendo **Selez.** Per modificare la vista dei menu, vedere Impostazioni display a pagina 129.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Modi d'uso*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

- Per accedere al menu, premere **Menu**. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere. Per accedere alle funzioni del menu 1, premere **Menu**, , , quindi digitare le altre cifre della sequenza numerica.

  Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Elenco delle funzioni di menu

1. Messaggi

1. Messaggi di testo
2. Msgg. multimediali
3. E-mail
4. Chat
5. Messaggi vocali
6. Messaggi info
7. Impost. messaggi
8. Comandi servizi

2. Registro ch.

1. Chiamate senza risposta
2. Chiamate ricevute
3. Chiamate effettuate
4. Elimina elenchi chiamate
5. Timer e contatori

3. Rubrica

1. Cerca
2. Aggiungi nome
3. Elimina
4. My presence
5. Nomi sottoscritti
6. Copia
7. Impostazioni

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

8. Chiamate rapide
9. Nomi vocali
10. Numeri info[1]
11. Numeri servizi [1]
12. Propri numeri
13. Gruppi chiamanti

4. Impostazioni

1. Modi d'uso
2. Impostazioni Chat e Presence attive
3. Impostazioni toni
4. Impostazioni display
5. Impostazioni di data e ora
6. Collegamenti personali
7. Connettività
8. Altre impostazioni
9. Ripristina impostazioni iniziali

5. Galleria

1. Videoclip
2. Immagini
3. Toni
4. Registraz.

1. Visualizzato se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

6. Radio

7. Organizer

1. Sveglia
2. Agenda
3. Impegni
4. Note
5. Pagamenti
6. Sincronizza

8. Applicazioni

1. Giochi
2. Raccolta
3. Varie

9. Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download
4. Info ricevute
5. Impostazioni
6. Vai a indirizzo
7. Svuota cache

10.Servizi SIM[1]

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

6. Funzioni di menu

■ Messaggi (Menu 1)

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali ed e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.

Prima di inviare un messaggio di testo (SMS), con disegno o e-mail, è necessario memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 98.

Messaggi di testo (SMS)

Utilizzando il servizio SMS (Short Message Service), il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete). Ciò potrebbe influire sul costo dei messaggi.

È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni.

La funzione relativa ai messaggi di testo utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Nota: la funzione dei messaggi con disegno può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della

1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. I nomi e i contenuti variano in base alla carta SIM in uso.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Scrittura e invio di messaggi

Il numero di caratteri disponibili e il numero corrente della parte di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display, ad esempio 120/2. I caratteri speciali (Unicode), quale á, potrebbero occupare maggiore spazio nel messaggio rispetto ad altri caratteri.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo*, quindi *Crea messaggio*.

   Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura del messaggio, in modalità di attesa spostare il tasto di navigazione verso sinistra.

2. Digitare il messaggio, vedere Scrittura del testo a pagina 57. Utilizzare un modello per l'inserimento del testo o di un disegno nel messaggio, vedere Modelli a pagina 73. Ogni messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.
3. Per inviare il messaggio, premere **Invia** o .
4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK** per inviare il messaggio.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni di invio*.

- Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Selezionare un destinatario alla volta, quindi premere **Invia** dopo ogni

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

selezione. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**. A ciascun destinatario viene inviato un messaggio separato.

- Per inviare un messaggio utilizzando una lista di distribuzione, selezionare *Invia a lista*. Per creare una lista di distribuzione, vedere Liste distribuzione a pagina 74.
- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato. Per informazioni sulla definizione dei set messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 98.

Nota: quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS

Prima di inviare un e-mail tramite SMS, è necessario salvare le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail, vedere Impostazioni messaggi a pagina 98. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio e-mail, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per memorizzare un indirizzo e-mail nella *Rubrica*, vedere Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo a pagina 111.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo*, quindi *Crea e-mail SMS*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK**.
3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere **OK**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. Digitare il messaggio e-mail. Vedere Scrittura del testo a pagina 57. Il numero totale di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display. L'indirizzo e-mail e l'oggetto del messaggio sono inclusi nel numero totale di caratteri disponibili.

   Vedere inoltre Modelli a pagina 73. Non è possibile inserire immagini.

5. Per inviare il messaggio e-mail, premere **Invia** o . Se le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server e-mail. Premere **OK** per inviare il messaggio e-mail.

Nota: quando si invia un messaggio e-mail tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio e-mail è stato inviato al server e-mail. Questo non significa che il messaggio e-mail è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi e-mail, rivolgersi all'operatore della rete.

Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS

Dopo avere ricevuto un messaggio o un messaggio e-mail, vengono visualizzati l'indicatore e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Quando l'icona lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per poter ricevere nuovi messaggi, è necessario eliminare alcuni dei messaggi meno recenti dalla cartella *Ricevuti*.

1. Premere **Visual.** per visualizzare il nuovo messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un momento successivo.

   Lettura del messaggio in un momento successivo:
   Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Ricevuti*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è preceduto dal simbolo .
3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.

   Ad esempio, è possibile selezionare l'opzione che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o e-mail, nonché di rinominarlo o di spostarlo in un'altra cartella.

   Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria per il giorno corrente.

   Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare, se disponibile, il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.

   Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.

   Durante la visualizzazione di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.
4. Premere **Rispondi** per rispondere a un messaggio. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare *Schermata vuota*.

   Per rispondere ad un messaggio e-mail, confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta al messaggio.
5. Premere **Invia** o per inviare il messaggio al numero telefonico visualizzato.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e quelli inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

I messaggi di testo che si desidera inviare in un momento successivo possono essere salvati nella cartella *Messaggi salvati* o *Modelli* oppure in una cartella qualsiasi creata personalmente.

Cartella Archivio e Proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella *Messaggi salvati* o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare i messaggi e premere **Selez.**

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartella*. Se non è stata memorizzata alcuna cartella, premere **Aggiungi** per crearne una.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartella*.

Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da , nonché modelli con disegno, indicati da .

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per accedere all'elenco dei modelli, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Modelli*.

- Per inserire un modello di testo nel messaggio di testo o e-mail che si sta scrivendo o al quale si sta rispondendo, premere **Opzioni**. Selezionare *Usa modello*, quindi il modello che si desidera inserire.
- Per inserire un disegno nel messaggio di testo che si sta scrivendo o al quale si sta rispondendo, premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Inserisci** per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

  Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.

Liste distribuzione

Se si inviano frequentemente messaggi a un gruppo di destinatari fisso, è possibile definire una lista di distribuzione. È possibile memorizzare i nominativi delle liste di distribuzione sia nella memoria del telefono cellulare che nella memoria della carta SIM. Si noti che il telefono cellulare invia il messaggio a ciascun destinatario incluso nella lista separatamente. Pertanto, il costo relativo all'invio di un messaggio utilizzando una lista di distribuzione potrebbe essere superiore rispetto all'invio di un messaggio ad un unico destinatario.

Verificare che i nominativi da inserire nella lista di distribuzione siano memorizzati nella rubrica interna del telefono cellulare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Le liste di distribuzione utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

1. Premere **Menu** in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Liste distribuzione*.
2. Per creare una nuova lista, premere **Aggiungi** se non sono presenti liste di distribuzione oppure premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi lista* se sono già state create altre liste di distribuzione.

   Per visualizzare i nominativi inclusi in una lista, scorrere fino alla lista desiderata e premere **Visual.**

   Per rinominare, azzerare o eliminare una lista, premere **Opzioni**, quindi selezionare la funzione appropriata.
3. Se una lista è stata visualizzata premendo **Visual.** al punto 2, è possibile effettuare una delle operazioni descritte di seguito:
   - Per aggiungere un nuovo nominativo alla lista, premere **Aggiungi**, quindi selezionare il nominativo desiderato dalla *Rubrica*.
   - Per visualizzare le informazioni relative a un destinatario, scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*.
   - Per eliminare un destinatario dalla lista, scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina nome*.

Se l'invio del messaggio ad alcuni destinatari della lista di distribuzione fallisce, i messaggi non inviati vengono elencati nella cartella *Msgg. non inviati*. Premere **Reinvia** per inviare nuovamente il messaggio oppure premere**Opzioni** e

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

selezionare *Elimina lista*per eliminare l'elenco dei *Msgg. non inviati* o *Visualizza msg.*.

Contatore messaggi di testo

Il contatore dei messaggi di testo visualizza il numero dei messaggi di testo e con disegno ricevuti e inviati. I messaggi con disegno possono essere composti da più di un messaggio. È possibile, ad esempio, visualizzare il destinatario o il mittente del messaggio o visualizzare i dettagli relativi al messaggio.

Messaggi multimediali (MMS)

Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione compatibile relativa ai messaggi multimediali possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Un messaggio multimediale può contenere una parte di testo, un'immagine, una clip audio, un videoclip e diapositive. Questo telefono cellulare supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 100 KB. Se vengono superate le dimensioni massime, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo che include un indirizzo Internet accedendo al quale è possibile visualizzare il messaggio multimediale sul PC.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare potrebbe ridurne le dimensioni in modo da adattarla alle dimensioni del display.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

La funzione per i messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamicaa pagina 27.

La copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle norme di protezione del copyright.

Nota: se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *Sì* o su *Con proprio oper.*, è possibile che il costo di ogni messaggio ricevuto venga addebitato dall'operatore o dal fornitore di servizi.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, WBMP, BMP, PNG e OTA-BMP
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico e scalabile), audio AMR e monofonici
- Videoclip in formato H.263 con dimensioni di immagine SubQCIF e audio AMR.

Il telefono cellulare non supporta necessariamente tutte le variazioni dei suddetti formati di file. Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.

Non è possibile ricevere né inviare messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'esecuzione di giochi o di altre applicazioni Java o durante una sessione di navigazione attiva su dati GSM (vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 175). Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

Per la definizione delle impostazioni della messaggistica multimediale, vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 100. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali*, quindi *Crea messaggio*.
2. Digitare il messaggio, vedere Scrittura del testo a pagina 57.
   - Per allegare un file al messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Inserisci*, quindi l'opzione desiderata. L'elenco delle cartelle disponibili viene visualizzato nel menu *Galleria*. Aprire la cartella specifica, scorrere fino al file desiderato, quindi premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci*. Un file allegato è indicato dal nome dalla presenza del nome del file nel messaggio.
   - Il presente telefono cellulare supporta l'invio e la ricezione di messaggi multimediali contenenti più pagine (‘diapositive'). Per inserire una diapositiva nel messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Inserisci* e *Diapositiva*. Ogni diapositiva può contenere una parte di testo, un'immagine, un videoclip e una clip audio.
   - Se il messaggio contiene più diapositive, per aprire quella desiderata premere **Opzioni** e selezionare *Precedente*, *Successiva* o *Elenco diapositive*.
   - Per impostare l'intervallo tra le diapositive, premere **Opzioni** e selezionare *Intervallo diapos.*

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per spostare la parte di testo nella parte superiore o inferiore del messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Testo in alto* o *Testo in basso*.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere **Opzioni**, selezionare *Altre opzioni*, *Inserisci nome*, scorrere fino al nominativo desiderato quindi selezionarlo.
- Per inserire un numero, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere **OK**.

3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
4. Premere **Invia** o per inviare il messaggio oppure premere **Opzioni** e selezionare *Invia a e-mail* o *Invio multiplo*.
5. Immettere il numero telefonico del destinatario (o l'indirizzo e-mail) oppure ricercarlo nella *Rubrica*. Premere **OK** per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.

   L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio fallisce, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

   I messaggi inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Si*, vedere Impostazioni dei messaggi

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

multimediali a pagina 100. L'invio di un messaggio non implica la relativa ricezione da parte del destinatario desiderato.

Lettura e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere Memoria dei messaggi multimediali piena a pagina 82.

La funzione relativa ai messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

1. Premere **Visual.** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un momento successivo.

   Lettura del messaggio in un momento successivo: premere **Menu** e selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali*, quindi *Ricevuti*. Scorrere per visualizzare il messaggio.

2. Premere **Selez.** per visualizzare il messaggio. La funzione del tasto di selezione centrale cambia in base all'oggetto visualizzato.

   - Per rispondere al messaggio, premere **Rispondi**.
   - Per eliminare un oggetto contenuto nel messaggio, premere **Elimina**. Diversamente, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina messaggio*.
   - Se il messaggio ricevuto contiene una presentazione, per visualizzarlo premere **Riproduci**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

In caso contrario, premere **Riproduci** per ascoltare una clip audio o visualizzare il videoclip contenuto nel messaggio o premere **Zoom** per ingrandire l'immagine allegata o premere **Visual.** per visualizzare un biglietto da visita o una nota di agenda.

Premendo **Opzioni**, sono disponibili alcune delle seguenti opzioni:

- *Elimina messaggio* per eliminare un messaggio salvato.
- *Rispondi* o *Rispondi a tutti* per rispondere al messaggio. Per inviare la risposta, vedere Scrittura e invio di un messaggio multimediale a pagina 78.
- *Usa dettaglio* per estrarre numeri telefonici, indirizzi e-mail o Web dal messaggio corrente.
- *Inoltra a numero*, *Inoltra a e-mail* o *Invio multiplo* per inoltrare il messaggio.
- *Modifica* per modificare un messaggio scritto personalmente. Vedere Scrittura e invio di un messaggio multimediale a pagina 78.
- *Dettagli msg.* per visualizzare l'oggetto, le dimensioni e il tipo di messaggio.
- *Avvia presentaz.* per visualizzare la presentazione contenuta nel messaggio.
- *Apri nota agenda* o *Apri biglietto visita* per visualizzare una nota di agenda o un biglietto da visita.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni presenti in *Galleria*, vedere Galleria (Menu 5) a pagina 146.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un secondo momento nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Sì*, vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 100.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore lampeggia e viene visualizzato *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.*. Per visualizzare il messaggio in attesa, premere **Visual.** Per salvare il messaggio, premere **Salva** ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando dapprima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere **Esci**, quindi **Sì**. Premendo **No**, è possibile visualizzare il messaggio.

Eliminazione di messaggi

- Per eliminare i messaggi di testo, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Elimina messaggi*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi*, quindi non appena viene visualizzato *Eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere **Sì**. Se nelle cartelle sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Per eliminare i messaggi multimediali, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.

- Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **Sì**. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Applicazione e-mail

L'applicazione E-mail consente di accedere al proprio account e-mail mediante il telefono cellulare. La funzione e-mail del telefono cellulare può supportare sistemi e-mail compatibili quali quelli utilizzati in ufficio o a casa. È possibile scrivere, inviare e leggere messaggi e-mail con il telefono cellulare. Il presente telefono cellulare supporta i server e-mail POP3 e IMAP4.

La funzione e-mail utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Prima di poter inviare e recuperare messaggi e-mail, potrebbe essere necessario effettuare quanto segue:

- Richiedere un nuovo account e-mail o utilizzare quello corrente. Per informazioni sulla disponibilità dell'account e-mail, rivolgersi al proprio fornitore di servizi e-mail.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per le impostazioni necessarie per il servizio e-mail, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi e-mail. Per ricevere le impostazioni e-mail via SMS, vedere Servizio di configurazione via SMS a pagina 49.
- Per configurare le impostazioni e-mail sul telefono cellulare, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi* e *Messaggi e-mail*. Vedere Impostazioni relative all'applicazione e-mail a pagina 102.

Scrittura e invio di messaggi mediante l'applicazione e-mail

È possibile scrivere il messaggio e-mail prima di stabilire la connessione al servizio e-mail oppure connettersi prima a tale servizio, quindi scrivere e inviare il messaggio e-mail.

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *E-mail*, quindi *Crea e-mail*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario e premere *OK* o premere **Modifica** e digitare l'indirizzo e-mail, quindi premere *OK*.

   Per ricercare l'indirizzo e-mail nella *Rubrica*, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Cerca*.
3. Se si desidera, è inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere *OK*.

   Premendo **Opzioni**, è possibile selezionare l'editor messaggi, aggiungere un nuovo destinatario, aggiungere un destinatario in copia o un destinatario in copia nascosta.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Editor messaggi*. Digitare il messaggio e-mail, vedere Scrittura del testo a pagina 57. Il numero di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nell'angolo superiore destro del display.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

5. Per inviare il messaggio e-mail, premere **Invia**. Selezionare
   - *Invia ora* per inviare subito il messaggio e-mail. Se non è ancora stata eseguita la connessione all'account e-mail, il telefono cellulare stabilisce la connessione, quindi invia il messaggio.
   - *Invia in seguito* per inviare il messaggio e-mail in un momento successivo e per salvarlo nella cartella *In uscita*. Se si desidera modificare o completare la scrittura del messaggio e-mail in un momento successivo, è possibile salvarlo nella cartella *Bozze* selezionando *Salva bozza msg.*.

     Invio del messaggio e-mail in un momento successivo: premere **Menu** e selezionare *Messaggi*, *E-mail*, *Altre opzioni*, quindi *Invia ora* o *Recupera e invia*.

Nota: quando si invia un messaggio e-mail, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* ad indicare che il messaggio e-mail è stato inviato al server e-mail. Questo non significa che il messaggio e-mail è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi e-mail, rivolgersi all'operatore della rete.

Come scaricare i messaggi dall'account e-mail mediante l'applicazione e-mail

1. Premere **Menu** e selezionare *Messaggi*, *E-mail*, quindi *Recupera* per scaricare i messaggi e-mail inviati all'account e-mail personale. Oppure:

   Premere **Menu** e selezionare *Messaggi*, *E-mail*, *Altre opzioni*, quindi *Recupera e invia*per scaricare i messaggi e-mail nuovi nonché inviare quelli salvati nella cartella *In uscita*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Se lo spazio disponibile nella memoria dei messaggi è esaurito, eliminare alcuni dei messaggi meno recenti prima di scaricare quelli nuovi.

2. Il telefono cellulare stabilisce la connessione al servizio e-mail. Durante il download dei messaggi e-mail, sul telefono cellulare viene visualizzata una barra di stato.
3. Premere **Selez.** per visualizzare il nuovo messaggio nel menu *Ricevuti* o **Indietro** per visualizzarlo in un momento successivo.

   Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è indicato da .

Lettura e risposta ad un messaggio mediante l'applicazione e-mail

1. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *E-mail* e *Ricevuti*.
2. Durante la lettura del messaggio, premere **Opzioni**.

   È possibile, ad esempio, visualizzare i dettagli del messaggio selezionato, contrassegnare il messaggio come non letto, eliminarlo, rispondere, rispondere a tutti, inoltrare o spostare il messaggio in un'altra cartella.
3. Per rispondere a un messaggio e-mail, premere **Rispondi**. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta oppure *Schermata vuota*.

   Per rispondere ad un messaggio e-mail, digitare la risposta, quindi modificare l'indirizzo e l'oggetto, se necessario.
4. Per inviare il messaggio, premere **Invia** e selezionare *Invia ora*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Cartelle Ricevuti e Altre cartelle (Bozze, Archivio, In uscita e Messaggi inviati)

Nel menu *E-mail* del telefono cellulare sono presenti le cartelle che seguono:

- *Ricevuti* per salvare i messaggi e-mail scaricati dall'account e-mail personale.
- *Altre cartelle* contiene le cartelle: *Bozze* per salvare i messaggi e-mail non completati, *Archivio* per organizzare e salvare i messaggi e-mail, *In uscita*per salvare messaggi e-mail non inviati se è stata selezionata l'opzione *Invia in seguito*, vedere Scrittura e invio di messaggi mediante l'applicazione e-mail a pagina 84, infine *Messaggi inviati* per salvare i messaggi e-mail inviati.

Eliminazione di messaggi mediante l'applicazione e-mail

- Per eliminare i messaggi e-mail, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *E-mail*, *Altre opzioni* e *Elimina messaggi*.

  Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **Sì**. Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi* e premere **Sì**.

  Si noti che l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare non implica l'eliminazione del messaggio stesso dal server e-mail.

Chat

Nota: questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono di una funzione chat compatibile possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

La funzione Chat consente di inviare rapidamente brevi messaggi di testo a utenti in linea tramite i protocolli TCP/IP (servizio di rete). Nell'elenco dei contatti è indicata la disponibilità in linea degli utenti per la partecipazione alla conversazione in chat. Una volta scritto e inviato il messaggio, questo rimane visualizzato sul display. Il messaggio di risposta viene visualizzato sopra quello originale.

Per poter utilizzare la chat, è necessario abbonarsi a tale servizio. Per la disponibilità, le tariffe e l'iscrizione al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi, dal quale l'utente potrà ricevere l'ID personale, la password e le impostazioni per l'uso del servizio chat.

Per effettuare le impostazioni di servizio necessarie, vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127.

È possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare durante una sessione di chat attiva sullo sfondo. A seconda della rete, la sessione di chat attiva potrebbe comportare un maggior consumo della batteria del telefono cellulare, pertanto potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare a un caricabatterie.

La funzione Chat utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Operazioni di base per l'uso della funzione Chat

- Per accedere al menu Chat (non in linea), vedere Accesso al menu Chat a pagina 90.
- Per eseguire la connessione al servizio chat (in linea), vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per avviare una sessione di chat con un contatto, vedere *Contatti chat* nella sezione Avvio di una sessione di chat a pagina 91.

  Per creare un elenco di contatti personale, vedere Contatti della sessione chat a pagina 95.
- Per partecipare a una sessione di chat pubblica, vedere *Gruppi* nella sezione Avvio di una sessione di chat a pagina 91.

  Per partecipare a una sessione di chat di gruppo tramite un messaggio di invito, vedere Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat a pagina 92.

  Per creare gruppi di chat personali, iscriversi a o eliminare un gruppo pubblico, vedere Gruppi a pagina 96.
- Per modificare le informazioni personali, vedere Modifica delle informazioni personali a pagina 94.
- Per ricercare utenti e gruppi, vedere *Cerca* in Avvio di una sessione di chat a pagina 91.
- Per leggere un messaggio in una nuova sessione di chat, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- Per scrivere e inviare messaggi durante una sessione di chat attiva, vedere Partecipazione ad una conversazione chat a pagina 94.
- Per visualizzare, rinominare o eliminare le conversazioni salvate, selezionare *Convers. salvate* dopo aver effettuato l'accesso al menu *Chat*.
- Per bloccare/sbloccare i contatti, vedere Blocco e sblocco di messaggi a pagina 95.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per disconnettersi dalla chat, vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

Accesso al menu Chat

Per accedere al menu *Chat* in modalità non in linea, premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Chat*. È possibile selezionare

- *Accedi* per stabilire la connessione al servizio chat.

  Per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio chat al momento dell'accesso al menu *Chat*, vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

- *Convers. salvate* per visualizzare, cancellare o rinominare conversazioni chat salvate durante la sessione di chat. È possibile utilizzare *Convers. salvate* anche nel corso della connessione al servizio chat.

- *Impostazioni conn.* per modificare le impostazioni necessarie per la connessione ai servizi Chat e Presence. Vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127. È inoltre possibile selezionare *Impostazioni conn.* anche nel corso della connessione al servizio chat.

Connessione e disconnessione dal servizio chat

Per connettersi al servizio chat, accedere al menu *Chat*, quindi selezionare *Accedi*. Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato *Accesso effettuato*.

Suggerimento: per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio chat ogni volta che si accede al menu *Chat*, connettersi al servizio, selezionare *Proprie impostaz.*, *Accesso automatico*, quindi *All'avvio Chat*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per disconnettersi dal servizio chat, selezionare *Disconnetti*

Avvio di una sessione di chat

Accedere al menu *Chat*, quindi eseguire la connessione al servizio chat. È possibile selezionare

- *Conversazioni* per visualizzare l'elenco dei messaggi chat nuovi o letti o gli inviti di partecipazione alla chat nel corso della sessione attiva. Scorrere fino al messaggio o all'invito desiderato e premere **Apri** per leggere il messaggio.

  indica i messaggi chat nuovi e i messaggi chat letti.

  indica i messaggi di gruppo nuovi e i messaggi di gruppo letti.

  indica gli inviti.

- *Contatti chat* include i contatti aggiunti a partire dalla memoria interna del telefono cellulare. Scorrere fino al contatto con il quale si desidera avviare la chat e premere **Chat**.

  Quando si riceve un nuovo messaggio da un contatto, questo viene indicato da .

  indica i contatti in linea e indica i contatti non in linea nella rubrica interna del telefono cellulare.

  indica un contatto bloccato, vedereBlocco e sblocco di messaggi a pagina 95.

  Per aggiungere nominativi all'elenco, vedere Contatti della sessione chat a pagina 95.

- *Gruppi* e *Gruppi pubblici*. Viene visualizzato l'elenco dei gruppi pubblici preferiti forniti dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

avviare una sessione di chat con un gruppo, scorrere fino a un gruppo e premere **Entra**. Immettere l'alias che verrà visualizzato durante la conversazione. Una volta entrati nella conversazione di gruppo, il telefono cellulare visualizza l'indicazione *Entrato in:* e il nome del gruppo. Per creare un gruppo privato, vedere Gruppi a pagina 96.

- *Cerca*, quindi selezionare *Utenti* o *Gruppi* per ricercare altri utenti o gruppi pubblici in rete.
  - Selezionando *Utenti*, è possibile ricercare un utente in base a numero telefonico, alias, indirizzo e-mail o nominativo.
  - Selezionando *Gruppi*, è possibile ricercare un gruppo in base a un membro del gruppo, al nome del gruppo, all'argomento o all'ID.

  Per avviare la sessione di chat una volta individuato l'utente o il gruppo, scorrere fino all'utente o al gruppo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Chatta* o *Entra nel gruppo*.
- Per avviare una sessione chat dalla rubrica, vedere Visualizzazione dei nominativi sottoscritti a pagina 119.

Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat

In modalità di attesa, dopo aver eseguito la connessione al servizio chat e aver ricevuto un invito di partecipazione, viene visualizzata l'indicazione *Nuovo invito ricevuto*. Premere **Leggi** per leggere.

Se si riceve più di un invito di partecipazione, viene visualizzato il numero di messaggi seguito dall'indicazione *nuovi inviti ricevuti*. Premere **Leggi**, scorrere fino all'invito desiderato e premere **Apri**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per partecipare alla conversazione di gruppo privata, premere **Accetta**. Immettere l'alias che si desidera utilizzare. Una volta entrati nel gruppo, il telefono cellulare visualizza l'indicazione *Entrato in:* e il nome del gruppo.
- Per rifiutare o eliminare l'invito, premere**Opzioni** e selezionare *Rifiuta* o *Elimina*.

Lettura di un messaggio chat

In modalità di attesa, dopo aver eseguito la connessione al servizio chat e aver ricevuto un messaggio da una persona che non sta partecipando alla conversazione, viene visualizzato il messaggio *Nuovo messaggio istantaneo*. Premere **Leggi** per leggere.

- Se si riceve più di un messaggio, viene visualizzato il numero di messaggi seguito dall'indicazione *nuovi messaggi istantanei*. Premere **Leggi**, scorrere fino al messaggio e premere **Apri**.

I nuovi messaggi ricevuti nel corso di una sessione di chat attiva vengono salvati nella cartella *Conversazioni* del menu *Chat*. Se il messaggio proviene da una persona le cui informazioni non sono presenti nell'elenco dei contatti di *Contatti chat*, viene visualizzato l'ID del mittente. Se le informazioni relative al contatto sono memorizzate nella memoria del telefono cellulare riservata alla rubrica e vengono riconosciute, viene visualizzato il nome del mittente. Per salvare un nuovo contatto nella memoria del telefono cellulare, premere **Opzioni** e selezionare

- *Salva contatto*, quindi digitare il nome della persona.
- *Aggiungi a nome*, quindi selezionare il contatto per il quale si desidera aggiungere le informazioni e premere **Aggiungi**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Partecipazione ad una conversazione chat

Prendere parte o avviare una sessione di chat premendo **Scrivi**.

Suggerimento: se nel corso di una sessione di chat viene ricevuto un nuovo messaggio da una persona che non sta partecipando alla sessione di chat corrente, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore del display.

Scrivere il messaggio e premere **Invia** o per inviarlo. Premendo **Opzioni**, sono disponibili alcune delle seguenti opzioni.

- *Visualizza convers.* per visualizzare la conversazione chat in corso. Per salvare la conversazione, premere **Salva**, quindi immettere un nome.
- *Salva contatto*, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- *Aggiungi a nome*, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- *Membri del gruppo* per visualizzare i membri del gruppo privato selezionato. L'opzione viene visualizzata esclusivamente se è stato creato il gruppo.
- *Chiudi conversaz.* per chiudere la conversazione in corso.
- *Dizionario*, vedere Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo a pagina 59.

Modifica delle informazioni personali

Accedere al menu *Chat*, quindi eseguire la connessione al servizio chat. Selezionare *Proprie impostaz.* per visualizzare o modificare lo stato di disponibilità o l'alias. Selezionare *Disponibilità* e *Disponib. per tutti* o *Disp. per contatti* (o *Invisibile*) per consentire a tutti gli utenti della chat o unicamente ai contatti presenti nell'elenco personale di visualizzare lo stato di disponibilità (in linea o

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

non in linea) durante la connessione al servizio chat. L'indicatore mostra che si è in linea e che non è possibile essere visualizzati dagli altri.

Contatti della sessione chat

È possibile aggiungere voci all'elenco dei contatti chat a partire dalla memoria interna del telefono cellulare.

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Contatti chat*, premere **Opzioni**, quindi selezionare

- *Aggiungi contatto* o, se non è stato aggiunto alcun contatto, **Aggiungi**. Selezionare dalla *Rubrica* il contatto da aggiungere all'elenco dei contatti chat. Una volta aggiunto il contatto, questo viene visualizzato dopo *Aggiunto a contatti chat:*.

Scorrere fino a un contatto e premere **Chat** per avviare la chat oppure premere **Opzioni**, quindi selezionare

- *Info contatto* per visualizzare i dettagli relativi al contatto selezionato. Per modificare i dettagli, vedere Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo nel menu *Rubrica* a pagina 114.
- *Blocca contatto* (o *Sblocca contatto*) per bloccare o sbloccare i messaggi provenienti dal contatto selezionato.
- *Aggiungi contatto* per aggiungere un nuovo contatto a partire dalla memoria interna del telefono cellulare.
- *Rimuovi contatto* per rimuovere il contatto dall'elenco.

Blocco e sblocco di messaggi

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Conversazioni* o *Contatti chat*. Nell'elenco dei contatti, evidenziare il contatto di cui si desidera

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

bloccare i messaggi in entrata. Premere **Opzioni**, selezionare *Blocca contatto* e premere **OK**.

Per sbloccare i messaggi, eseguire la connessione al servizio Chat, quindi selezionare *Elenco bloccati*. Scorrere fino al contatto per cui si desidera disattivare il blocco dei messaggi e premere **Sblocca**.

È inoltre possibile sbloccare i messaggi a partire dall'elenco dei contatti, vedere Contatti della sessione chat a pagina 95.

Gruppi

È possibile creare gruppi privati per una sessione di chat o utilizzare quelli pubblici forniti dal fornitore di servizi. I gruppi privati esistono solo nel corso di una sessione di chat attiva. È possibile aggiungere ad un gruppo privato solo i contatti presenti nell'elenco personale e quindi nella memoria interna del telefono cellulare, vedere Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome) a pagina 110.

Gruppi pubblici

È possibile salvare i gruppi preferiti tra quelli pubblici gestiti dal fornitore di servizi. Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Gruppi* e *Gruppi pubblici*. Scorrere fino al gruppo con cui si desidera entrare in chat e premere **Entra**. Se non si fa parte del gruppo, digitare l'alias da utilizzare per il gruppo. Premendo **Opzioni**, è possibile selezionare *Elimina gruppo* per eliminare un gruppo dall'elenco dei gruppi.

Creazione di un gruppo privato

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Gruppi* e *Crea gruppo*. Digitare il nome del gruppo e l'alias che si desidera utilizzare nel gruppo. È

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

possibile utilizzare un alias diverso in un altro gruppo. Selezionare **Aggiungi** per visualizzare l'elenco dei contatti. Selezionare dall'elenco un contatto da aggiungere all'elenco dei gruppi privati. Per aggiungere ulteriori nominativi all'elenco, premere **Opzioni**, selezionare *Aggiungi membro*, quindi selezionare un nuovo nominativo.

Per rimuovere un nominativo dall'elenco dei gruppi privati, scorrere fino allo stesso, premere **Opzioni** e selezionare *Rimuovi membro*.

Per inviare un invito alle nuove persone aggiunte al gruppo, premere **Opzioni** e selezionare *Invia invito*. Scrivere quindi il proprio messaggio di invito.

È possibile selezionare i soli contatti in linea, indicati da , presenti nella memoria interna del telefono cellulare. I contatti non in linea sono indicati da .

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Messaggi vocali*. Selezionare

- *Ascolta messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu *Numero segreteria telefonica*.

  Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un suo numero di segreteria telefonica, vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Numero segreteria telefonica* per digitare, ricercare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere **Ascolta** per chiamare il numero di segreteria telefonica.

Suggerimento: tenendo premuto 1, è possibile chiamare la propria segreteria telefonica quando lo sportellino è chiuso. Con lo sportellino aperto, tenere premuto il tasto numerico corrispondente.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info, è possibile ricevere dal fornitore di servizi messaggi su diversi argomenti, quali le condizioni atmosferiche o del traffico. Contattare il fornitore di servizi per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail tramite SMS

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Set d'invio*.
2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
- Selezionare *Messaggi inviati come* per scegliere il tipo di messaggio: *Testo*, *E-mail*, *Cercapersone* o *Fax*.
- Selezionare *Validità messaggi* per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
- Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set.

  Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server e-mail* per salvare il numero del server e-mail.
- Selezionare *Rapporti di consegna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Usa GPRS*, quindi *Si* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito. Impostare quindi la connessione GPRS su *Sempre attiva*, vedere EGPRS a pagina 136.
- Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una riposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, quindi *Messaggi di testo*. Selezionare *Sovrascrittura in Ricevuti* o *Sovrascrittura in Messaggi inviati* e *Consentita*.

Impostazioni dei messaggi multimediali

È possibile ricevere tramite SMS le impostazioni di connessione multimediale dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per ricevere le impostazioni mediante SMS, vedere Impostazioni relative all'applicazione e-mail a pagina 102.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Immissione manuale delle impostazioni

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, quindi *Msgg. multimediali*. Selezionare

- *Salva messaggi inviati*. Selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di consegna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- *Riduci immagine* per definire le dimensioni dell'immagine al momento del relativo inserimento nel messaggio multimediale.
- *Intervallo diapositive predefinito* per impostare l'intervallo delle diapositive nei messaggi multimediali.
- *Consenti ricezione messaggi multim.*. Selezionare *No*, *Sì* o *Con proprio oper.* per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando *Con proprio oper.*, non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale.
- *Messaggi multimediali entranti*. Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i nuovi messaggi multimediali ricevuti oppure selezionare *Rifiuta* se non si desidera ricevere i messaggi multimediali.
- *Impostazioni di connessione*. Definire le impostazioni relative alla connessione per il recupero dei messaggi multimediali. Selezionare dapprima *Impost. attive msgg. multimed.*, quindi attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni. Selezionare *Modifica imp. attive msgg. multim.* e modificare le impostazioni attive.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per ottenere le impostazioni, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi.

- *Consenti pubblicità*. È possibile ricevere o rifiutare i messaggi pubblicitari. Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *No*, l'impostazione non viene visualizzata.

Impostazioni relative all'applicazione e-mail

È possibile ricevere le impostazioni e-mail dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi tramite un messaggio SMS basato su OMA (Open Mobile Alliance). Per ulteriori informazioni sull'uso del servizio OMA, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Se tali impostazioni vengono ordinate come messaggio OMA, rimanere in modalità di attesa e aprire l'applicazione *E-mail* solo dopo avere ricevuto le impostazioni.

Alla ricezione delle impostazioni di connessione, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni e-mail ricevute*. Per salvare le impostazioni immediatamente, selezionare **Avvia**.

- Per salvare le impostazioni, selezionare *Salva*. Confermare l'operazione selezionando *Si*.

  Se tutti i set di impostazioni disponibili sono pieni, il telefono cellulare richiede se si desidera sostituire un set esistente. Accettare la sostituzione, quindi selezionare il set da sostituire.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

I set esistenti si trovano nel menu *Messaggi*, *E-mail*, *Connetti via*.

Viene richiesto se si desidera attivare le impostazioni salvate. Se si desidera utilizzare le nuove impostazioni, accettare l'attivazione.

- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di attivarle, selezionare *Visualizza*.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, selezionare *Rifiuta*.

Se il servizio OMA non è disponibile, è possibile immettere le impostazioni manualmente. Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, quindi *Messaggi e-mail*.

- Selezionare dapprima *Impostazioni e-mail attive*, quindi attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni. Selezionare *Modifica impostazioni e-mail attive*, quindi modificare le impostazioni attive.

  Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per le impostazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi e-mail.

  - *Nome casella e-mail*. Digitare il nome da utilizzare per la casella e-mail. È possibile utilizzare qualsiasi nome.
  - *Indirizzo e-mail*. Digitare il proprio indirizzo e-mail.
  - *Nome e-mail*. Digitare il nome o l'alias. Verranno visualizzati il nome e l'indirizzo e-mail.
  - *Server e-mail in uscita (SMTP)*. Digitare l'indirizzo del server.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Tipo di server e-mail in arrivo*. Selezionare *POP3* o *IMAP4* a seconda del tipo di sistema e-mail in uso. Se sono supportati entrambi i tipi, selezionare *IMAP4*. La modifica del tipo di server implica la modifica del numero di porta dei messaggi e-mail in arrivo.
- Se come tipo di server è stato selezionato *POP3*, verranno visualizzati *Server e-mail in arrivo (POP3)*, *Nome utente POP3* e *Password POP3*. Se come tipo di server è stato selezionato *IMAP4*, verranno visualizzati *Server e-mail in arrivo (IMAP4)*, *Nome utente IMAP4* e *Password IMAP4*. Digitare l'indirizzo del server e-mail per i messaggi e-mail in entrata, quindi immettere il nome utente e la password per accedere all'account e-mail. Se non è stato definito un *Nome utente SMTP* o *Password SMTP* il server e-mail utilizzerà il nome utente e la password POP3/IMAP4.
- *Altre impostazioni* e selezionare:
  - *Includi firma*. È possibile definire una firma che viene automaticamente aggiunta alla fine del messaggio e-mail.
  - *Usa autorizzazione SMTP*. Se il fornitore del servizio e-mail richiede l'autenticazione per l'invio dei messaggi e-mail, selezionare **Sì**. In questo caso, è inoltre necessario definire il *Nome utente SMTP* e la *Password SMTP*.
  - *Nome utente SMTP*. Digitare il nome utente per i messaggi e-mail in uscita ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
  - *Password SMTP*. Digitare la password da utilizzare per i messaggi e-mail in uscita.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Porta e-mail in uscita (SMTP)*. Digitare il numero della porta del server e-mail per i messaggi e-mail in uscita. Il valore predefinito più comune è 25.

  Se come tipo di server è stato selezionato *POP3*, verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- *Porta e-mail in arrivo (POP3)*. Digitare il numero di porta ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
- *Indirizzo di risposta*. Digitare l'indirizzo e-mail al quale si desidera vengano inviate le risposte.
- *Accesso protetto*. Selezionare *Accesso protetto attivato* se la connessione richiede l'accesso codificato, diversamente lasciare l'impostazione *Accesso protetto disattivato*. In caso di problemi, rivolgersi al fornitore del servizio. L'uso dell'accesso codificato consente di ottenere una maggiore protezione per nomi utente e password, tuttavia non implica una maggiore protezione della connessione stessa.
- *Recupera messaggi e-mail*. Digitare il numero massimo di messaggi e-mail che si desidera recuperare per volta. Il numero massimo è 50.
- *Metodo di recupero*. Selezionare *Ultimo* se si desidera recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail oppure selezionare *Ultimo non letto* se si desidera recuperare unicamente i messaggi e-mail non letti.
- *Impostazioni di connessione SMTP* per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in uscita.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Impostazioni di connessione POP3* per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in entrata. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 175.

  Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per le impostazioni, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail.

  Se come tipo di server è stato selezionato *IMAP4*, verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- *Porta e-mail in arrivo (IMAP4)*. Digitare il numero di porta ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
- *Indirizzo di risposta*. Digitare l'indirizzo e-mail al quale si desidera vengano inviate le risposte.
- *Recupera messaggi e-mail*. Digitare il numero di messaggi e-mail che si desidera recuperare per volta. Il numero massimo è 50.
- *Metodo di recupero*. Selezionare *Ultimo* se si desidera recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail oppure selezionare *Ultimo non letto* se si desidera recuperare unicamente i messaggi e-mail non letti.
- *Impostazioni di connessione SMTP* per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in uscita.
- *Impostazioni di conness. IMAP4* per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in entrata. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 175.

  Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per le impostazioni, rivolgersi al fornitore del servizio e-mail.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

Comandi servizi

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi*, quindi *Comandi servizi*. Digitare e inviare al proprio operatore di rete le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata approssimativa delle chiamate.

Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e le chiamate ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella *Rubrica* o inviare un messaggio al numero.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Elenchi di chiamate recenti

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.*, quindi

- *Chiamate senza risposta* per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete). Il numero che precede il nominativo o il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.

  Suggerimento: quando viene visualizzato il messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere .

- *Chiamate ricevute* per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici di utenti la cui chiamata è stata accettata (servizio di rete).
- *Chiamate effettuate* per visualizzare gli ultimi 20 numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre Ripetizione dell'ultimo numero chiamato a pagina 52.
- *Elimina elenchi chiamate* per eliminare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici delle chiamate recenti oppure i soli numeri delle chiamate senza risposta, delle chiamate ricevute o delle chiamate effettuate. Questa operazione è irreversibile.

Timer e contatori

Nota: l'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* e *Timer e contatori*. Selezionare

- *Durata chiamate*. Scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e uscenti in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

  Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un proprio timer delle chiamate. Viene visualizzato il timer della linea selezionata. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 139.
- *Contatore dati GPRS*. Scorrere per verificare la quantità di dati inviati o ricevuti in byte, il loro totale e per azzerare i contatori. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di protezione.
- *Timer connessioni GPRS*. Scorrere per verificare la durata approssimativa dell'ultima connessione GPRS o di tutte le connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

■ Rubrica (Menu 3)

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici (rubrica) sia nella memoria del telefono cellulare che nella memoria della carta SIM.

- Nella memoria del telefono cellulare, è possibile salvare un massimo di 500 nominativi con i rispettivi numeri e note di testo. Per un determinato numero di nominativi, è inoltre possibile salvare un'immagine. Il numero di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dal numero e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

  La *Rubrica* utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .

Nei contatti dinamici (My Presence), è possibile indicare lo stato di disponibilità corrente agli utenti dotati dei dispositivi compatibili che hanno accesso a questo servizio e che richiedono tale informazione. È possibile visualizzare lo stato di disponibilità dei nominativi sottoscritti nel menu *Nomi sottoscritti* nonché nella vista dei dettagli relativa al nominativo in *Rubrica*.

Selezione delle impostazioni della rubrica

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *Impostazioni*. Selezionare

- *Memoria in uso* per selezionare la memoria, della carta SIM o del telefono cellulare, che si desidera utilizzare per la rubrica. La funzione *Telefono e SIM* consente di richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. In questo caso, i nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- La funzione *Visualizzazione rubrica* consente di selezionare il modo di visualizzazione di nominativi, numeri e immagini nella rubrica.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità di spazio disponibile per la rubrica nella memoria della carta SIM e del telefono cellulare.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

I nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria in uso, vedere la sezione Selezione delle impostazioni della rubrica riportata in precedenza.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *Aggiungi nome*.
2. Digitare il nominativo e premere **OK**. Vedere Uso del metodo di scrittura tradizionale a pagina 61.
3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**. Per digitare i numeri, vedere Come effettuare una chiamata a pagina 51.
4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.

Suggerimento: memorizzazione rapida: digitare il numero mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e premere **Salva**. Digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.

Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Nella memoria interna del telefono cellulare relativa alla rubrica, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e brevi note di testo per ciascun nominativo.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla *Rubrica* per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

1. Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono e SIM*. Vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.
2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, spostare il tasto di navigazione in modalità di attesa.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

3. Scorrere fino al nominativo memorizzato nella rubrica interna del telefono cellulare a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere **Dettagli**.
4. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi numero* o *Aggiungi dettaglio*.
5. Per aggiungere un numero o un dettaglio, selezionare rispettivamente un tipo di numero o di testo.
   - Se viene selezionato il tipo di testo *ID utente*:

     Selezionare *Cerca* per ricercare un ID tramite numero telefonico cellulare o indirizzo e-mail nel server dell'operatore o del fornitore di servizio se è stata stabilita la connessione al servizio My Presence. Vedere My Presence a pagina 115. Se viene rilevato un unico ID, questo viene automaticamente salvato. Diversamente, per salvare l'ID, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

     Digitare l'ID e selezionare *Inserisci manualm.* Digitare l'ID e premere **OK** per salvarlo.

   Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni. Si noti che non è possibile modificare il tipo di ID presente negli elenchi di *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti*.

   Per impostare il numero selezionato come predefinito, selezionare *Predefinito*.
6. Digitare il numero o la nota di testo e premere **OK** per salvarli.
7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato a un numero o a un nominativo salvati nella memoria interna del telefono cellulare.

Spostare il tasto di navigazione verso il basso, scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi immagine*. Il telefono cellulare visualizza l'elenco di cartelle contenute nel menu *Galleria*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Salva in rubrica*.

Ricerca di nominativi

1. Premere **Menu** e selezionare *Rubrica* e *Cerca* oppure, in modalità di attesa, spostare il tasto di navigazione verso il basso.
2. È possibile digitare i primi caratteri del nominativo ricercato nella finestra a comparsa.

   Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per scorrere i nominativi presenti nell'elenco e verso destra o verso sinistra per spostare il cursore nella finestra a comparsa.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.

   A seconda del tipo di *Visualizzazione rubrica* impostata in Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110, i nominativi sottoscritti vengono visualizzati diversamente. Potrebbe infatti essere visualizzato il solo indicatore di disponibilità oppure oltre ad esso, anche il logo personale e il messaggio di stato. Premere **Dettagli** per visualizzare tutte le informazioni dinamiche.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente un nominativo specifico e il numero telefonico predefinito quando lo sportellino è chiuso, tenere premuto # in corrispondenza del nominativo desiderato durante lo scorrimento della *Rubrica*.

Per visualizzare il messaggio di stato completo, premere **Dettagli** e durante lo scorrimento dei nominativi tenere premuto # in corrispondenza del contatto dinamico.

Eliminazione di nominativi

Premere **Menu** e selezionare *Rubrica*, quindi *Elimina* per eliminare un nominativo e i relativi dettagli.

Se il nominativo dispone di un ID negli elenchi di *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti*, prima di procedere all'eliminazione viene visualizzata la nota *Le info su Presence verranno eliminate*.

- Per cancellare nominativi e numeri uno per volta, selezionare *Uno ad uno* e scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera cancellare. Premere **Elimina** e selezionare **Sì**.
- Per cancellare dalla rubrica tutti i nominativi contemporaneamente, selezionare *Elimina tutti*, quindi scorrere fino alla memoria *Telefono* o *Carta SIM* e premere **Elimina**. Premere **Sì** e confermare con il codice di protezione.

Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo

Spostare il tasto di navigazione verso il basso, scorrere fino al nominativo che si desidera modificare o eliminare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero, alla nota di testo o all'immagine che si desidera modificare o eliminare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Premere **Modifica** o **Cambia** oppure premere **Opzioni** e selezionare *Modifica nome*, *Modifica numero*, *Modifica dettaglio* o *Cambia immagine* a seconda della modalità di *Visualizzazione rubrica* in Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.

  Si noti che non è possibile modificare o eliminare un ID presente negli elenchi *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti*.
- Per eliminare un numero o una nota di testo, selezionare *Elimina numero* o *Elimina dettaglio*.
- Per eliminare un'immagine allegata ad un nominativo, selezionare *Elimina immagine*. L'eliminazione di un'immagine dalla *Rubrica* non implica la relativa eliminazione dal menu *Galleria*.

My Presence

Il servizio My Presence (servizio di rete) consente di condividere le informazioni sul proprio stato di disponibilità con altri utenti del servizio. Tale servizio include le informazioni sulla disponibilità, un messaggio di stato e un logo personale. Le informazioni relative al proprio stato possono essere visualizzate dagli utenti che dispongono dell'accesso al servizio e che lo richiedono. Le informazioni richieste appaiono in *Nomi sottoscritti* nel menu *Rubrica* dell'utente che le visualizza. È possibile personalizzare le informazioni che si desidera condividere con altri utenti, nonché controllare chi è in grado di visualizzare le informazioni sul proprio stato.

Per poter utilizzare il servizio My Presence, è necessario abbonarsi a tale servizio. Per informazioni su disponibilità, prezzi e per iscriversi al servizio, rivolgersi al

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

proprio operatore di rete o al fornitore di servizi che provvederà all'invio di password e ID univoci e delle impostazioni per il servizio. Per effettuare le impostazioni necessarie per il servizio My Presence, vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127. Durante la connessione al servizio My Presence, è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare mentre tale servizio rimane attivo sullo sfondo.

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *My presence*. Selezionare

- *Connetti a servizio My presence* (o *Disconnetti*) per connettersi/disconnettersi dal servizio.
- *Presence corrente* per modificare lo stato di disponibilità. Selezionare
  - *Visualizza Presence corrente*, quindi *Presen. privato* o *Presen. pubblico* per visualizzare lo stato corrente, privato o pubblico.
  - *Propria disponibilità* per impostare lo stato di disponibilità su *Disponibile* indicato da , su *Occupato* indicato da o su *Non disponibile* indicato da .
  - *Messaggio My presence*, quindi digitare il testo che verrà visualizzato dagli altri utenti oppure premere **Opzioni** e selezionare *Msgg. precedenti*, quindi un messaggio precedentemente utilizzato.
  - *Logo My presence* per selezionare un logo personale dalla cartella *Immagini* del menu Galleria. Se viene selezionata l'impostazione predefinita, il logo non viene visualizzato.
  - *Mostra a* per selezionare i gruppi a cui si desidera o meno comunicare lo stato di disponibilità.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Selezionare *Privati e pubblici* per consentire ai nominativi dell'elenco privato di visualizzare tutte le informazioni su Presence: disponibilità, messaggio di stato e logo. Agli altri nominativi sarà possibile visualizzare unicamente la disponibilità.

Selezionare *Sottoscritt. privati* per consentire ai nominativi dell'elenco privato di visualizzare tutte le informazioni su Presence (disponibilità, messaggio di stato e logo). Agli altri utenti non sarà possibile visualizzare alcuna informazione.

Selezionando *Nessuno* , nessun utente sarà in grado di visualizzare le informazioni su Presence personali.

- *Sottoscrittori*, quindi selezionare
  - *Sottoscr. corr.* per visualizzare tutti gli utenti sottoscritti.
  - *Elenco privati* , ossia l'elenco degli utenti che possono visualizzare tutte le informazioni su Presence, inclusi disponibilità, messaggio di stato e logo. È possibile gestire personalmente l'elenco dei privati. Agli utenti non inclusi nell'elenco dei privati sono accessibili solo le informazioni sulla disponibilità.
  - *Elenco bloccati* per visualizzare tutti gli utenti a cui non è consentito visualizzare le informazioni su Presence personali.
- *Impostazioni*, quindi selezionare
  - *Visualizza Presen. in stato inattivo* per visualizzare l'indicatore di stato corrente in modalità di attesa.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Sincronizza con modi d'uso* per impostare il collegamento manuale o automatico di *Messaggio My presence* e *Propria disponibilità* al modo d'uso correntemente attivo. Non è possibile collegare a un modo d'uso un logo di stato personalizzato. Vedere inoltre Modi d'uso a pagina 125.
- *Tipo di connessione* per impostare la connessione automatica al servizio all'accensione del telefono cellulare.
- *Impostazioni conn.*, vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127.

Nominativi sottoscritti

È possibile creare un elenco di nominativi di cui si desidera conoscere lo stato di disponibilità (servizio di rete). È possibile visualizzare le informazioni se la rubrica lo consente e se l'operazione stessa è autorizzata dalla rete. Per visualizzare i nominativi sottoscritti, scorrere la rubrica o accedere al menu *Nomi sottoscritti*.

Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono e SIM*. Vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.

Per connettersi al servizio My Presence, premere **Menu** e selezionare *Rubrica* , *My presence* , quindi *Connetti a servizio My presence*. È possibile visualizzare i nominativi che hanno effettuato l'iscrizione anche in mancanza della connessione al servizio My Presence. In tal caso, non è tuttavia possibile visualizzare lo stato di disponibilità del nominativo.

Aggiunta di nominativi sottoscritti

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *Nomi sottoscritti*. Se non è stata eseguita la connessione al servizio My Presence, il telefono cellulare richiede di farlo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Se ancora non è stato memorizzato alcun nominativo nell'elenco, premere **Aggiungi**. Diversamente, premere **Opzioni** e selezionare *Sottoscrivi nuovo*. Viene visualizzato l'elenco dei nominativi.
3. Selezionare dall'elenco un nominativo; se per quest'ultimo è stato memorizzato un ID, verrà aggiunto all'elenco dei nominativi sottoscritti. Se sono presenti più ID, selezionarne uno. Una volta effettuata la sottoscrizione, verrà visualizzato *Sottoscrizione attivata*.

Suggerimento: per eseguire la sottoscrizione di un nominativo presente nella *Rubrica*, spostare il tasto di navigazione verso il basso in modalità di attesa, quindi scorrere fino al nominativo da inserire nell'elenco. Premere **Dettagli** e selezionare **Opzioni**. Per eseguire la sottoscrizione, selezionare *Richiedi Presence* e *Come sottoscriz.*

Se si desidera semplicemente visualizzare le informazioni su Presence senza sottoscrivere un nominativo, selezionare *Richiedi Presence* e *Una sola volta*.

Visualizzazione dei nominativi sottoscritti

Per visualizzare le informazioni su Presence, vedere inoltre Ricerca di nominativi a pagina 113.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *Nomi sottoscritti*.

   Le informazioni sullo stato del primo nominativo dell'elenco dinamico visualizzate possono includere sia del testo sia alcune delle seguenti icone:

   , o indicano che la persona è disponibile, occupata o non disponibile.

   indica che le informazioni su Presence della persona non sono disponibili.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli** per visualizzarne i dettagli. Premendo **Opzioni**, è possibile selezionare
   - *Sottoscrivi nuovo* per aggiungere un nuovo nominativo all'elenco dei nominativi sottoscritti.
   - *Chatta* per avviare la conversazione.
   - *Invia messaggio* per inviare un messaggio di testo al nominativo selezionato.
   - *Invia e-mail SMS* per inviare un messaggio e-mail al nominativo selezionato.
   - *Invia biglietto* per inviare un biglietto da visita del nominativo selezionato.
   - *Annulla sottoscriz.* per rimuovere il nominativo selezionato dall'elenco dei nominativi sottoscritti.

Annullamento della sottoscrizione di un nominativo

- Per annullare la sottoscrizione di un nominativo presente nella *Rubrica*, spostare il tasto di navigazione verso il basso in modalità di attesa, quindi scorrere fino al nominativo desiderato. Premere **Dettagli**, selezionare l'ID, quindi **Opzioni**. Per annullare la sottoscrizione, selezionare *Annulla sottoscriz.* e premere **OK** per confermare.
- Per eseguire l'operazione dal menu *Nomi sottoscritti*, vedere Visualizzazione dei nominativi sottoscritti a pagina 119.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Tutte le note di testo salvate nella memoria interna del telefono cellulare, quali gli indirizzi e-mail, non vengono copiate nella carta SIM.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, quindi *Copia*.
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.
3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutti* o *Numeri predefiniti*.

   Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.
4. Per scegliere se mantenere o cancellare i nominativi e i numeri originali, selezionare *Tieni originali* o *Sposta originale*.

Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a una persona sotto forma di un biglietto da visita mediante un telefono cellulare compatibile.

Una volta ricevuto un biglietto da visita, premere **Visual.** e **Salva** per memorizzare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci**, quindi **OK**.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare nella *Rubrica* il nominativo e il numero telefonico desiderati, premere **Dettagli** e **Opzioni**, quindi selezionare *Invia biglietto*. Selezionare *Via infrarossi*, *Via SMS* (servizio di rete) o *Via Bluetooth*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Chiamate rapide

Per assegnare un numero a un tasto di selezione rapida, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica*, *Chiamate rapide* e scorrere fino al tasto di selezione rapida desiderato.

Premere **Assegna** o, se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni** e selezionare *Cambia*. Premere **Cerca** e selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere Come effettuare una chiamata rapida a pagina 52.

Chiamata a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale che è stato aggiunto a un numero telefonico. Il nome vocale può essere qualsiasi parola pronunciata, ad esempio un nominativo. È possibile aggiungere fino a dieci nomi vocali ;

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- i nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso;
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- i nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.

Nota: E' necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta e gestione di nomi vocali

- Memorizzare o copiare nella memoria del telefono cellulare i nominativi a cui si desidera aggiungere un nome vocale. È inoltre possibile aggiungere nomi vocali ai nominativi contenuti nella carta SIM. Tuttavia, se la carta SIM viene sostituita, prima di aggiungere nuovi nomi vocali è necessario cancellare quelli vecchi. I nomi vocali utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

1. In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Cerca*, scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**.
2. Premere **Opzioni** e selezionare *Nome vocale*.
3. Premere **Avvia** e pronunciare chiaramente il nome vocale che si desidera registrare. Una volta registrato, il nome vocale viene riprodotto dal telefono cellulare.
4. Quando il nome vocale è stato memorizzato, viene visualizzato *Nome vocale salvato*, viene emesso un segnale acustico e il simbolo appare dopo il numero telefonico.

Per cancellare il nome vocale, selezionare **Menu**, *Rubrica* e *Nomi vocali*. Scorrere fino al nominativo desiderato, selezionarlo, quindi selezionare la funzione desiderata.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

Se un'applicazione del telefono cellulare utilizza la connessione GPRS e sta inviando o ricevendo dati, prima di effettuare una chiamata a riconoscimento vocale è necessario chiudere l'applicazione in questione.

1. In modalità di attesa, tenere premuto oppure tenere premuto il tasto per diminuire il volume situato nella parte laterale del telefono cellulare. Viene riprodotto un breve tono e viene visualizzato *Parlare ora*.
2. Pronunciare chiaramente il nome vocale. Il telefono cellulare riproduce il nome vocale riconosciuto e chiama il relativo numero telefonico dopo circa 1,5 secondi.

Se si sta utilizzando l'auricolare compatibile, tenere premuto il tasto dell'auricolare per avviare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale.

Numeri info e Numeri servizi

È possibile che il fornitore di servizi abbia incluso nella carta SIM alcuni numeri di servizi e di informazioni.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Numeri info* o *Numeri servizi*. Scorrere fino al numero di informazioni o di servizio desiderato di una categoria, premere per chiamarlo.

Propri numeri

I numeri telefonici assegnati alla carta SIM vengono salvati nel menu *Propri numeri*, se la carta supporta questa funzione. Per visualizzare i numeri, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica* e *Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere **Visual.**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Gruppi chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica* in gruppi di chiamanti. Per ogni gruppo di chiamanti, è possibile selezionare un tono di chiamata, nonché attivare o disattivare un logo che viene visualizzato sul display alla ricezione di una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da un numero telefonico identificato che appartiene ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* nella sezione Impostazioni toni a pagina 127.

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica*, *Gruppi chiamanti*, quindi il gruppo di chiamanti desiderato. È possibile selezionare una delle seguenti funzioni: *Nome gruppo*, *Tono di chiamata gruppo*, *Logo gruppo*, *Membri gruppo*.

Se viene selezionato *Membri gruppo*, premere **Aggiungi** per aggiungere un nominativo al gruppo. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Aggiungi**.

Per rimuovere un nominativo da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Rimuovi**.

■ Impostazioni (Menu 4)

Modi d'uso

Il presente telefono cellulare dispone di un gruppo di modi d'uso che consentono di personalizzare le impostazioni dei toni, nonché di attivare un modo d'uso specifico per eventi e ambienti diversi. I modi d'uso disponibili sono *Normale*, *Silenzioso*, *Riunione*, *All'aperto*, *Stile 1* e *Stile 2*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Modi d'uso*. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Selez.**

- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare *Attiva*.
- Per attivare il modo d'uso per un periodo di tempo specifico (fino a 24 ore), selezionare *Definisci scadenza*, quindi impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo impostato per il modo d'uso, verrà attivato di nuovo il modo d'uso privo di scadenza utilizzato per ultimo.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti.

  Per modificare le impostazioni è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni toni*, vedere Impostazioni toni a pagina 127.

  Per assegnare un nuovo nome ad un modo d'uso, selezionare *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.
- Per modificare lo stato di disponibilità, selezionare *My presence*. Tale menu è disponibile se *Sincronizza con modi d'uso* è stato impostato su *Attiva*, vedere My Presence a pagina 115. Selezionare *Propria disponibilità* per modificare lo stato di disponibilità e *Messaggio My presence* per modificare il proprio messaggio di stato.

Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **Selez.**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni Chat e Presence

Per le impostazioni necessarie per utilizzare la chat, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per ricevere le impostazioni Chat e Presence mediante un messaggio SMS, vedere Servizio di configurazione via SMS a pagina 49.

Immissione manuale delle impostazioni

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni Chat e Presence attive*, quindi *Impostaz. Chat e Presence correnti*.
2. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

   Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni. Un set di connessione è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ai servizi Chat e Presence.
3. Selezionare *Modifica impostaz. Chat e Presence*.

   Selezionare le impostazioni una per volta e digitare le informazioni necessarie ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni di connessione si trovano nel menu *Impostazioni di connessione*.

Impostazioni toni

Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere Modi d'uso a pagina 125. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni toni*. Selezionare

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Segnale di chiamata*, quindi il modo in cui si desidera che il telefono cellulare segnali una chiamata vocale in entrata.
- *Tono di chiamata* per selezionare un tono per le chiamate vocali in entrata. Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.
- *Livello suoneria* per impostare il livello del tono per le chiamate vocali e i messaggi in entrata.

  Suggerimento: se un tono di chiamata viene ricevuto via SMS o viene scaricato, è possibile salvarlo nel menu *Galleria*.
- *Vibrazione* per impostare il telefono cellulare in modo che vibri alla ricezione di chiamate vocali e di messaggi. La vibrazione non funziona se il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie, a un supporto da tavolo o a un kit veicolare.
- *Tono di avviso messaggi* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata.
- *Tono di avviso chat* per impostare il tono di avviso per i messaggi istantanei in entrata.
- *Toni di tastiera* per regolare il livello dei toni della tastiera.
- *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta dei toni di avviso, ad esempio, quando la batteria è quasi scarica.
- *Avviso per* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere **Selez.**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni display

Premere **Menu** e selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display*. Selezionare

- *Sfondo* per impostare il telefono cellulare affinché, in modalità di attesa, visualizzi un'immagine di sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu *Galleria*. È inoltre possibile ricevere immagini, ad esempio tramite messaggi MMS, o utilizzare PC Suite per trasferirle da un PC compatibile, quindi salvarle nel menu *Galleria*. Il presente telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG, ma non necessariamente tutte le varianti di tali formati.
  - Selezionare *Seleziona sfondo*, quindi aprire una cartella di immagini. Scorrere fino all'immagine da impostare come sfondo, premere **Opzioni** e selezionare *Usa come sfondo*.
  - Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare *Sì* o *No*.

    Quando viene attivato lo screensaver, lo sfondo non viene visualizzato.
- *Combinazioni di colori* per cambiare il colore di alcuni elementi del display, come le barre del segnale o della batteria.
- *Vista menu* per selezionare il tipo di visualizzazione per le voci di menu sul telefono cellulare. Selezionare *Elenco* o *Griglia*.
- *Logo operatore* per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o nascondere il logo dell'operatore. Se non è stato salvato alcun logo operatore, il menu *Logo operatore* non è attivo.

  Quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Timeout screen saver* e selezionare l'intervallo temporale entro cui si desidera sia attivato lo screensaver. La durata di tale intervallo può variare da 5 secondi a 60 minuti.

  Per il risparmio energetico, come screensaver viene utilizzato l'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se entro un determinato intervallo di tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato quando il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura di rete. In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.
- *Contrasto del display* per modificare il livello di luminosità del display del telefono cellulare. Spostare il tasto di navigazione verso sinistra per diminuire e verso destra per aumentare il livello di luminosità, quindi premere **OK** per confermare.

Impostazioni di data e ora

Premere **Menu** e selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora*. Selezionare

- *Orologio* e selezionare *Visualizza* (o *Nascondi*) per visualizzare (o nascondere) l'ora nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per regolare l'ora corretta e *Formato ora* per scegliere il formato delle 12 o delle 24 ore.

  L'orologio viene ad esempio utilizzato anche per le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, nonché per le funzioni *Modi d'uso*, *Agenda* e *Note* a tempo e screensaver.

  Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'orario.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Data* e selezionare *Mostra data* (o *Nascondi data*) per visualizzare (o nascondere) la data sul display in modalità di attesa. Selezionare *Imposta data* per impostare la data. È inoltre possibile selezionare il formato e il separatore della data.
- *Aggiornamento autom. data e ora* (servizio di rete) per impostare il telefono cellulare in modo che aggiorni automaticamente la data e l'ora in base al fuso orario corrente, selezionando *Sì*. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Con conferma*.

  L'aggiornamento automatico della data e dell'ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o i promemoria con allarme, in quanto per questi viene utilizzata l'ora locale. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni allarmi impostati.

Collegamenti personali

È possibile selezionare la funzione del tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa.

Il telefono cellulare dispone inoltre di una serie di funzioni che possono essere attivate tramite un comando vocale. È possibile aggiungere fino a cinque nomi vocali per comando vocale.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*. Selezionare

- *Tasto di selezione destro* per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili per il tasto di selezione destro. Scorrere fino alla funzione desiderata e selezionarla.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Comandi vocali* e selezionare la cartella dei comandi desiderata, scorrere fino alla funzione a cui si desidera aggiungere un nome vocale e premere **Aggiungi**. Se il comando dispone già di un nome vocale, viene visualizzato l'indicatore . Per aggiungere e attivare un comando vocale, vedere Chiamata a riconoscimento vocale a pagina 122.

  Nel corso di una chiamata o se un'applicazione che utilizza la connessione EGPRS sta inviando o ricevendo dati, non è possibile attivare o aggiungere un comando vocale.

Connettività

È possibile collegare il telefono cellulare a un dispositivo compatibile mediante connessione a infrarossi o Bluetooth. È inoltre possibile definire le impostazioni per le connessioni remote EGPRS. Le connessioni Bluetooth e a infrarossi non possono essere attive contemporaneamente.

Tecnologia wireless Bluetooth

Il presente telefono cellulare supporta la tecnologia wireless Bluetooth, che consente di effettuare la connessione del telefono cellulare ad un dispositivo compatibile entro un raggio di 10 metri. La connessione Bluetooth potrebbe essere soggetta ad interferenze causate da ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Il presente telefono cellulare è compatibile con la specifica Bluetooth 1.1 che supporta i seguenti profili Bluetooth: Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile e Headset Profile. Handsfree Profile è supportato dalla specifica 1.0 e SIM Access Profile dalla versione 0.95.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per garantire l'interoperabilità tra dispositivi Bluetooth, utilizzare accessori approvati da Nokia per il presente modello. Contattare le case produttrici di altri dispositivi Bluetooth per verificare la relativa compatibilità con il presente telefono cellulare. In alcuni paesi, potrebbero essere in vigore delle limitazioni relative all'uso dei dispositivi Bluetooth. Per informazioni, consultare le autorità locali.

SIM Access Profile consente di effettuare la connessione a vari dispositivi compatibili, quali il kit veicolare Nokia RAN 610. Quando il profilo SIM Access Profile è attivo, il telefono cellulare è disconnesso dalla rete GSM. Pertanto, tutte le funzioni del telefono cellulare sono disattivate.

Nota: l'uso di Bluetooth fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Impostazione di una connessione Bluetooth

1. Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, quindi *Bluetooth*.
2. Per attivare la funzione Bluetooth, selezionare *Bluetooth* e *Sì*. La connessione Bluetooth attiva è indicata dal simbolo visualizzato nella parte superiore del display.

   Se si prevede di non utilizzare la funzione Bluetooth per un determinato periodo di tempo, è possibile disattivarla per motivi di risparmio energetico.
3. Selezionare *Cerca accessori audio* per ricercare i dispositivi Bluetooth compatibili e selezionare quello che si desidera collegare al telefono cellulare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. Immettere il codice di accesso Bluetooth del dispositivo da associare, connettere il dispositivo al telefono cellulare, quindi utilizzarlo. È sufficiente fornire il codice di accesso alla prima connessione al dispositivo.

Connessione Bluetooth

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, quindi *Bluetooth*. Selezionare

- *Dispositivo connesso* per controllare la connessione Bluetooth attiva. Se si desidera interrompere la connessione con il dispositivo selezionato, premere **Disconnetti**.
- *Dispositivi associati* per visualizzare l'elenco dei dispositivi Bluetooth correntemente associati al telefono cellulare. Scorrere fino al dispositivo desiderato. Se si desidera annullare l'associazione, premere **Elimina**.

Premere **Opzioni** per accedere alle seguenti funzioni, in base allo stato del dispositivo e alla connessione Bluetooth. Selezionare

- *Connetti* per effettuare la connessione al dispositivo selezionato.
- *Assegna nome breve*, per assegnare un nome (visibile dal solo utente) al dispositivo selezionato.
- *Connessione automatica senza conf.* e selezionare *Sì* se si desidera che il telefono cellulare si connetta automaticamente al dispositivo selezionato oppure selezionare *No* se si desidera che il telefono cellulare richieda prima l'autorizzazione.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Impostazioni Bluetooth

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, *Bluetooth* e *Impostazioni Bluetooth* per definire il modo in cui il telefono cellulare viene riconosciuto dagli altri dispositivi Bluetooth. Selezionare

- *Visibilità telefono* e *Visibile a tutti* per rendere il telefono cellulare visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth o *Nascosto* per renderlo visibile solo ai dispositivi associati.
- *Nome telefono* per modificare il nome di dispositivo Bluetooth del telefono cellulare visibile agli altri utenti di dispositivi Bluetooth.

Infrarossi (IR)

Il telefono cellulare dispone di una porta a infrarossi che è possibile utilizzare per stabilire la connessione ad un altro dispositivo compatibile con IrDA. È possibile inviare o ricevere dati come biglietti da visita e note di agenda verso e da un telefono cellulare compatibile o un dispositivo dati (ad esempio, un computer).

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

Invio e ricezione di dati tramite connessione a infrarossi

- Accertarsi che le porte a infrarossi dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non vi siano ostacoli tra di esse. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro.
- Per attivare la porta a infrarossi del telefono cellulare per la ricezione a infrarossi, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività* e *Infrarossi (IR)*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- L'utente del telefono cellulare che effettua l'invio seleziona la funzione infrarossi desiderata per avviare il trasferimento dei dati.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

Indicatore della connessione infrarossi

- Se viene visualizzato in modo permanente, significa che la connessione a infrarossi è stata attivata ed il telefono cellulare è pronto per inviare o ricevere dati tramite la propria porta a infrarossi.
- Se lampeggia, significa che il telefono cellulare sta tentando di connettersi oppure la connessione è stata interrotta.

Si noti che la connessione a infrarossi si disattiva in modo automatico.

EGPRS

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol).

La tecnologia EGPRS (Enhanced GPRS), detta anche EDGE (Enhanced Data Rates for Global Evolution) è simile alla tecnologia GPRS, ma consente connessioni più veloci. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità del servizio EGPRS e sulla velocità di trasferimento dei dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Le applicazioni che possono utilizzare la tecnologia EGPRS sono la messaggistica multimediale, chat e di testo, le sessioni di navigazione, la funzione e-mail, la funzione OMA Data Synchronization remota, il download di applicazioni Java e la connessione remota PC (ad esempio, Internet e e-mail).

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Prima di poter utilizzare la tecnologia EGPRS:

- Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio EGPRS, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni EGPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate mediante il servizio EGPRS.

Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Anche se il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS, il telefono cellulare utilizza comunque l'EGPRS, se tale servizio è disponibile nella rete. Non è possibile selezionare tra EGPRS e GPRS, tuttavia, per alcune applicazioni è possibile selezionare GPRS o *Dati GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Connessione EGPRS

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, *GPRS* e *Connessione GPRS*.

- Selezionare *Sempre attiva* per impostare il telefono cellulare in modo che venga automaticamente registrato in una rete EGPRS al momento dell'accensione. Se è stata stabilita la connessione GPRS, nella parte superiore sinistra del display viene visualizzato l'indicatore G.

  Quando viene avviata un'applicazione utilizzando il servizio EGPRS, viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete, quindi è possibile effettuare il trasferimento di dati. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione EGPRS viene terminata, ma la registrazione alla rete EGPRS rimane valida.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore ad indicare che la connessione EGPRS è stata sospesa (posta in attesa).

Le connessioni GPRS e EGPRS sono contrassegnate dagli stessi indicatori.

- Selezionando *Su richiesta*, la registrazione e la connessione EGPRS vengono stabilite quando richieste da un'applicazione che utilizza il servizio GPRS e vengono chiuse al termine dell'uso dell'applicazione.

Il telefono cellulare supporta tre connessioni EGPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile visualizzare pagine xHTML e, contemporaneamente, ricevere messaggi multimediali e stabilire una connessione remota al PC, a seconda della rete.

Impostazioni del modem EGPRS

È possibile collegare il telefono cellulare a un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi, la tecnologia wireless Bluetooth o mediante un cavo per trasmissione dati, quindi utilizzare il telefono stesso come modem per stabilire la connessione EGPRS a partire dal PC.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, *GPRS* e *Impostazioni modem GPRS*. Selezionare *Punto di accesso attivo* per attivare il punto di accesso desiderato. Selezionare *Modifica punto di accesso attivo* per modificare le impostazioni del punto di accesso.

- Scorrere fino a *Alias per punto di accesso* e premere **Selez.** Digitare il nominativo desiderato per il punto di accesso attivato e premere **OK**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Scorrere fino a *Punto di accesso GPRS* e premere **Selez.** Digitare il nome del punto di accesso (APN, Access Point Name) per stabilire la connessione ad una rete EGPRS. Per ottenere il nome del punto di accesso (APN), rivolgersi al proprio operatore di rete.

È inoltre possibile definire le impostazioni del servizio di connessione remota EGPRS (Access Point Name) sul PC utilizzando il software Nokia Modem Options, vedere PC Suite a pagina 188. Se le impostazioni sono state effettuate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

Altre impostazioni

Impostazioni chiamate

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, quindi *Impostazioni chiamate*. Selezionare

- *Deviazione chiamate* (servizio di rete) per deviare le chiamate in entrata, ad esempio alla propria segreteria telefonica. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

  Ad esempio, selezionare *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o quando viene rifiutata una chiamata in entrata.

  Per attivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Attiva*, quindi l'intervallo temporale allo scadere del quale la chiamata deve essere deviata, se disponibile per questa opzione. Per disattivare l'opzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Annulla*. Per verificare lo stato di attivazione dell'opzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Verifica stato*, se disponibile per l'opzione di deviazione. È possibile attivare diverse opzioni di deviazione contemporaneamente.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per informazioni sugli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere Indicatori principali in modalità di attesa a pagina 45.

- *Risposta con ogni tasto*, quindi *Sì* per rispondere a una chiamata in entrata in modo rapido, premendo qualsiasi tasto eccetto , i tasti di selezione e quando lo sportellino è chiuso (e quando lo sportellino è aperto) e .
- *Richiamo automatico*, quindi *Sì* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.
- *Chiamate rapide*, quindi, per effettuare la chiamata, selezionare *Sì* e i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida, da 2 ABC a 9 WXYZ con lo sportellino chiuso oppure tenere premuto il tasto numerico della tastiera corrispondente.
- *Avviso di chiamata* e selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere Avviso di chiamata a pagina 54.
- *Info sull'ultima chiamata*, quindi selezionare *Sì*. Dopo ogni chiamata, il telefono cellulare visualizzerà la durata approssimativa della chiamata.
- *Invio propri dati* e selezionare *Sì* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete* viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.
- *Linea per chiamate uscenti* (servizio di rete) per selezionare la linea telefonica 1 o 2 per effettuare le chiamate. Ad esempio, è possibile utilizzare la linea 1 per le chiamate personali e la linea 2 per quelle di lavoro. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.

Impostazioni telefono

Premere **Menu** e selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, *Impostazioni telefono*. Selezionare

- *Lingua telefono* per impostare la lingua di visualizzazione dei testi sul display. Se è stato selezionato *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile, in uso e totale utilizzata per ciascuna funzione. È inoltre possibile individuare le informazioni sulla memoria nei menu di alcune funzioni, ad esempio nel menu *Applicazioni*.
- Selezionare *Blocco tastiera automatico* per impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo temporale preimpostato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e non viene utilizzata alcuna funzione. Selezionare *Sì* per impostare un intervallo di tempo compreso tra 5 secondi e 60 minuti.

  Vedere inoltre Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 48.
- *Blocco di protezione tastiera* per bloccare la tastiera del telefono cellulare con un codice di protezione, vedere Codice di protezione (da 5 a 10 cifre) a pagina 24.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Immettere il codice di protezione. Per impostare il blocco di protezione della tastiera, selezionare *Sì*.

  Quando si apre lo sportellino, il blocco della tastiera rimane attivo.

  Per attivare il blocco di protezione della tastiera, premere **Menu**, quindi * entro 1,5 secondi quando lo sportellino è chiuso. Per disattivare il blocco della tastiera quando lo sportellino è aperto, premere **Sblocca** e **OK**, quindi digitare il codice di protezione. Se lo sportellino è chiuso, premere **Sblocca** e * entro 1,5 secondi, quindi digitare il codice di protezione.

  Quando la tastiera è bloccata, nella parte superiore del display viene visualizzato il simbolo . L'attivazione del blocco di protezione della tastiera non impedisce l'accesso ai dati del telefono cellulare da parte di PC Suite.

- *Informazione microcella* e selezionare *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi l'uso all'interno di una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (servizio di rete).
- *Messaggio iniziale* e scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere **Salva**.
- *Selezione operatore* e *Automatica* affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

  Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un altro operatore di rete. Il telefono cellulare rimane impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Conferma azioni servizi SIM*. Vedere Servizi SIM (Menu 10) a pagina 186.
- *Guida sensibile al contesto* per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi i testi guida. Vedere inoltre Uso dei menu a pagina 63.
- *Tono di accensione* per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca un tono di avvio all'accensione.

Impostazioni accessori

Il menu relativo alle impostazioni degli accessori viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad accessori quali un'unità vivavoce.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, quindi *Impostazioni accessori*. Selezionare un accessorio appropriato dall'elenco se l'accessorio corrispondente è correntemente o è stato collegato al telefono cellulare. Selezionare

- *Modo d'uso predefinito* per attivare automaticamente il modo d'uso desiderato quando si collega l'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.
- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.
- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione in modo permanente su *Sì*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto. L'opzione *Illuminazione* è disponibile solo se è stato selezionato *Vivavoce*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Quando il telefono cellulare è collegato al kit veicolare completo, selezionare *Rilevatore di accensione* e *Sì* per disattivare automaticamente il telefono cellulare circa 20 secondi dopo lo spegnimento del motore dell'automobile.
- Per *TTY*, selezionare *Usa TTY*, quindi *Sì* per utilizzare le impostazioni del telefono cellulare relative al testo piuttosto che all'auricolare o al dispositivo per portatori di apparecchio acustico.

Impostazioni di protezione

Nota: quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Altre impostazioni*, quindi *Impostazioni di protezione*. Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- *Servizio blocco chiamate* (servizio di rete) per limitare le chiamate uscenti e in entrata del telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- *Numeri consentiti* per limitare le chiamate e i messaggi di testo in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Se viene attivata la funzione dei numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni GPRS se non per l'invio di messaggi di testo su GPRS. In tal caso, il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- *Livello di protezione*. Selezionare *Telefono* affinché il telefono cellulare richieda il codice di protezione ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono cellulare.

  Selezionare *Memoria* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il codice di protezione ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso, vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110 oppure se si desidera effettuare la copia da una memoria all'altra, vedere Copia tra rubriche a pagina 121.
- *Codici di accesso* consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco delle chiamate. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

Ripristina impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere **OK**. I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica*, non vengono cancellati.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Galleria (Menu 5)

Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Nel menu *Galleria* è possibile gestire immagini, foto, registrazioni, toni e videoclip ricevuti ad esempio nei messaggi multimediali, vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 80.

Il telefono cellulare supporta il sistema dei diritti d'uso per la protezione del contenuto acquisito. È ad esempio possibile proteggere un tono di chiamata ed associarlo a determinate regole, quali il numero di volte per cui viene utilizzato e un periodo d'uso specifico. Tali regole vengono impostate nei diritti relativi all'uso del contenuto stesso che possono essere o meno forniti assieme al contenuto, a seconda del fornitore di servizi. Tali diritti sono aggiornabili. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e i relativi diritti d'uso, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

1. Premere **Menu** e selezionare *Galleria*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. *Videoclip*, *Immagini*, *Toni* e *Registraz.* sono le cartelle predefinite incluse nel telefono cellulare.
2. Scorrere fino alla cartella desiderata, quindi premere **Apri** per visualizzare un elenco di file presenti nella cartella oppure premere **Opzioni** per accedere a una delle seguenti opzioni:

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Elimina cartella*, *Sposta*, *Rinomina cartella*, *Dettagli*, *Tipo di vista*, *Ordina*, *Aggiungi cartella*, *Elenco chiavi attiv.* e *Download*

  Non è possibile eliminare, rinominare o spostare le cartelle originali del telefono cellulare.

- *Tipo di vista* per selezionare il modo di visualizzazione delle cartelle.
- *Elenco chiavi attiv.* per visualizzare un elenco dei diritti d'uso disponibili.
- *Download* per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare *Downl. immagini* o *Download toni*. Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere Preferiti a pagina 181.

  Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al sito desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina con le impostazioni di servizio correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Connessione a un servizio a pagina 176. Eseguire di nuovo la connessione al sito.

  Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

3. Se al punto 2 è stata aperta una cartella, selezionare il file che si desidera visualizzare, quindi premere **Apri**.

   Oppure: premere **Opzioni**, quindi utilizzare una delle funzioni riportate di seguito che possono essere disponibili per il file selezionato (funzioni quali *Rinomina* non sono disponibili per i file di sola lettura):

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Elimina*, *Invia*, *Sposta*, *Rinomina*, *Usa come sfondo*, *Come tono chiam.*, *Modifica immagine*, *Dettagli*, *Tipo di vista*, *Ordina*, *Elimina tutto*, *Apri in sequenza*, *Riproduci*, *Disattiva audio* (*Attiva audio*), *Regola contrasto*.
- *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS, connessione Bluetooth o a infrarossi.
- *Elimina tutto* per eliminare tutti i file contenuti nella cartella selezionata.
- *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
- *Apri in sequenza* per visualizzare i file presenti nella cartella uno alla volta.
- *Riproduci* per ascoltare un file audio o visualizzare un file di immagine contenuto nel messaggio.
- *Disattiva audio* (*Attiva audio*) per disattivare o attivare l'audio di un file video.
- *Regola contrasto* per regolare il livello di contrasto dell'immagine.
- *Attiva contenuto* per aggiornare i diritti d'uso del file selezionato. Questa opzione viene visualizzata solo se l'aggiornamento dei diritti è supportato dal file.

La copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle norme di protezione del copyright.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Radio (Menu 6)

Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Per ascoltare la radio del telefono cellulare, collegare l'auricolare compatibile al connettore dell'auricolare situato nella parte inferiore del telefono cellulare. Il filo dell'auricolare funziona da antenna della radio, pertanto lasciarlo libero.

Si noti che la qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radio nella zona di ascolto.

1. Per accendere la radio, premere **Menu** e selezionare *Radio*. Sul display vengono visualizzate le indicazioni seguenti:
   - Il numero di posizione e il nome del canale radio, se quest'ultimo è stato salvato in precedenza.
   - La frequenza del canale radio.
2. Se vi sono canali radio preimpostati, è possibile scorrere fino al canale che si desidera ascoltare oppure selezionare il numero di posizione del canale radio compreso tra 1 e 9 premendo il tasto numerico corrispondente.

   Durante l'uso dell'auricolare compatibile, premere il relativo tasto per scorrere fino al canale radio memorizzato desiderato.
3. Quando la radio è accesa, premere **Opzioni** e selezionare *Spegni* per spegnerla.

Suggerimento: per tornare alla modalità di attesa, premere brevemente ; per spegnere rapidamente la radio, tenere premuto .

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Sintonizzazione di un canale radio

Con la radio accesa, spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per avviare la ricerca dei canali. Quando viene rilevato un canale, la ricerca si arresta. Per memorizzare il canale, premere **Opzioni** e selezionare *Salva canale*. Digitare il nome del canale e premere **OK**. Selezionare la posizione in cui si desidera salvare il canale.

Suggerimento: per salvare rapidamente il canale nelle posizioni comprese tra 1 e 9, tenere premuto il tasto numerico corrispondente, digitare il nome del canale e premere **OK**.

Uso della radio

Con la radio accesa, premere **Opzioni** e selezionare

- *Spegni* per spegnere la radio.
- *Salva canale* per salvare il canale radio rilevato, fare riferimento a Sintonizzazione di un canale radio descritto sopra. È possibile salvare un massimo di 20 canali.
- *Ricerca autom.*. Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per avviare la ricerca dei canali in entrambe le direzioni. Quando viene rilevato un canale e la ricerca si arresta, premere **OK**. Per salvare il canale, vedere *Salva canale* descritto sopra.
- *Ricerca manuale*. Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per avviare la ricerca dei canali in entrambe le direzioni oppure tenere premuto il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per ricercare i canali più rapidamente. Per memorizzare il canale, premere **OK** e vedere *Salva canale* descritto sopra.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Suggerimento: per selezionare rapidamente *Ricerca manuale*, premere # dal menu *Radio*.

- *Imposta freq.*. Se si conosce la frequenza del canale radio che si desidera ascoltare (compresa tra 87.5 MHz e 108.0 MHz), digitarla e premere **OK**. Per salvare il canale, vedere l'opzione *Salva canale*.

Suggerimento: per selezionare rapidamente *Imposta freq.*, premere * dal menu *Radio*.

- *Elimina canale*. Per eliminare un canale memorizzato, scorrere fino al canale desiderato, selezionare **Elimina** e **OK**.
- *Rinomina*. Digitare il nome del nuovo canale memorizzato e premere **OK**.
- *Altoparlante* (o *Auricolare*) per l'ascolto della radio mediante l'altoparlante (o l'auricolare). Non scollegare l'auricolare dal telefono cellulare, in quanto il relativo cavo funziona da antenna della radio. Si noti che se si riceve una chiamata in entrata, questa viene sempre indirizzata all'auricolare.
- *Output mono* (o *Output stereo*) per l'ascolto della radio in monofonia (o in stereofonia).

Se durante l'ascolto della radio, viene effettuata o ricevuta una chiamata, l'audio della radio viene disattivato. Al termine della chiamata, la radio viene riaccesa automaticamente. Durante l'ascolto della radio, è inoltre possibile utilizzare altre funzioni del telefono cellulare, ad esempio, è possibile scrivere messaggi o utilizzare i giochi.

L'uso di un'applicazione che impiega la connessione GPRS o HSCSD per inviare o ricevere dati potrebbe interferire con la radio.

Avvertenza: ascoltare la musica ad un livello moderato. L'esposizione ininterrotta a livelli di volume elevati potrebbe provocare danni all'udito.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Organizer (Menu 7)

Nota: per poter usare le funzioni del menu *Organizer*, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Sveglia

La sveglia utilizza il formato orario che è stato impostato per l'orologio. La sveglia è attiva anche quando il telefono cellulare è spento.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, quindi *Sveglia*.

- Selezionare *Ora sveglia*, digitare l'ora della sveglia e premere **OK**.

  Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Si*.

- Dopo avere selezionato *Tono allarme*, è possibile impostare un tono di allarme predefinito, personalizzare il tono di allarme selezionandolo dall'elenco dei toni di chiamata del menu Galleria o impostare la radio come tono di allarme.

  Se come tono di allarme viene selezionata la radio, il telefono cellulare utilizza l'ultimo canale radio riprodotto tramite l'altoparlante. Se l'auricolare è stato scollegato, al posto della radio verrà utilizzato il tono di allarme predefinito.

Quando viene raggiunto l'orario della sveglia

Il telefono cellulare emette un tono di allarme, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente vengono visualizzati nel display.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Premere **Stop** per arrestare la sveglia (se come tono di allarme è stata selezionata la radio, è possibile scegliere di lasciarla attivata). Se si lascia che la sveglia continui a suonare per un minuto o si preme **Ripeti**, l'allarme si arresta per circa dieci minuti, quindi riprende.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate, *Attivare telefono per le chiamate?*. Premere **No** per spegnere il telefono o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate.

Nota: non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni.

L'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, quindi *Agenda*.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente il mese corrente dell'*Agenda*, spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa.

Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se per il giorno è impostato un promemoria, questo viene visualizzato in grassetto.

- Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata e premere **Visual.** È possibile scorrere la nota.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Per visualizzare l'elenco delle opzioni, premere **Opzioni**. È quindi possibile scegliere di creare una nota, inviarla tramite connessione a infrarossi o Bluetooth oppure inviarla come nota o messaggio di testo direttamente all'agenda di un telefono cellulare compatibile.
- Esistono opzioni per cancellare, modificare, spostare e ripetere una nota nonché copiarla in un altro giorno.
- *Impostazioni* per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che cancelli automaticamente le note vecchie una volta raggiunta la data indicata. Tramite questa funzione non verranno tuttavia eliminate le note ripetute, ad esempio quelle relative ai compleanni.

Creazione di una nota di agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere Scrittura del testo a pagina 57.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda* oppure spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa per passare alla vista mensile. Scorrere fino alla data desiderata e premere **Visual.** Premere **Aggiungi** se per il giorno non sono previste note oppure premere **Opzioni**, quindi selezionare *Crea nota* e scegliere una delle seguenti opzioni:

- *Riunione* - Digitare l'oggetto e premere **Salva** (o premere **Opzioni** e ricercare il nominativo nella *Rubrica*). Digitare il luogo della riunione e premere **Salva**. Digitare l'ora di inizio della riunione, premere **OK**, quindi specificare l'ora di fine e premere **OK**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Chiamata* - Digitare il numero telefonico e premere **Salva**. Digitare il nominativo e premere **Salva**. Anziché digitare il numero telefonico, è possibile ricercare il nominativo e il numero nella *Rubrica*. Digitare l'orario per la chiamata e premere **OK**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.
- *Compleanno* - Digitare il nominativo desiderato (o premere **Opzioni** e ricercarlo nella *Rubrica*), quindi premere **Salva**. Inserire l'anno di nascita e premere **OK**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.
- *Memo* - Digitare l'oggetto e premere **Salva**. Digitare il giorno di scadenza della nota e premere **OK**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.
- *Promemoria* - Digitare l'oggetto del promemoria, quindi premere **Salva**. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con allarme*, quindi impostare l'orario del tono di avviso.

Se è stato impostato il tono di avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore .

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso di una nota

Il telefono cellulare suona e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

visualizzato premendo . Per arrestare l'allarme e visualizzare la nota, premere **Visual.** Premere **Ripeti**; il telefono cellulare torna alla modalità di attesa. Per arrestare il tono di avviso senza visualizzare la nota, premere **Esci**.

Impegni

All'interno dell'applicazione Impegni è possibile salvare le note relative agli impegni che è necessario svolgere, nonché gestire gli impegni in modi diversi.

L'applicazione Impegni utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, quindi *Impegni*.

- Per aggiungere una nuova nota quando l'elenco degli impegni è vuoto, premere **Aggiungi** oppure premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi* se sono già stati salvati degli impegni. Premere **Salva** e selezionare la priorità della nota tra *Alta*, *Media* o *Bassa*. Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza della nota senza alcun tono di avviso. Per modificare la scadenza, visualizzare la nota, quindi selezionare l'opzione di scadenza desiderata.

  Per informazioni su *Dizionario*, vedere Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo a pagina 59.
- Nell'elenco degli impegni, è possibile premere **Opzioni** e selezionare un'opzione, ad esempio per ordinare gli impegni in base alla priorità o alla scadenza, inviarli a un altro telefono cellulare, salvarli come note dell'agenda o accedere al menu Agenda.
- Per visualizzare un impegno, scorrere fino a quello desiderato presente nell'elenco e premere **Visual.** Per modificare l'impegno visualizzato, premere **Modifica**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Note

È possibile utilizzare l'applicazione *Note* per scrivere e inviare note a un altro telefono cellulare compatibile come messaggio di testo (SMS) o multimediale (MMS), nonché mediante connessione a infrarossi o Bluetooth. Questa applicazione utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

1. Premere **Menu**, selezionare *Organizer* e *Note* oppure digitare un carattere qualsiasi sulla tastiera per i messaggi, quando lo sportellino è aperto.
2. Per aggiungere una nuova nota, premere **Aggiungi** se l'elenco delle note è vuoto o **Opzioni**, quindi selezionare *Crea nota*.

   Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata presente nell'elenco e premere **Visual.** Per modificare la nota visualizzata, premere **Modifica**.
3. Digitare la nota e premere **Salva**.

   Premendo **Opzioni**, è possibile selezionare *Inserisci ora/data* e aggiungere alla nota la data e l'ora correnti. Se lo spazio libero disponibile non consente di inserire la data e l'ora, il telefono cellulare richiede di eliminare il numero appropriato di caratteri dalla nota.

   Se la nota è eccessivamente lunga per essere inviata come messaggio, il telefono cellulare richiede di eliminare dalla stessa il numero appropriato di caratteri.

Pagamenti

È possibile utilizzare l'applicazione Pagamenti per effettuare un pagamento tramite il browser. All'interno dell'applicazione è possibile salvare i dati personali,

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

quali i numeri di carta di credito e gli indirizzi e utilizzarli durante la navigazione. È inoltre possibile salvare codici di accesso ai servizi mobili che richiedono un nome utente e una password.

I dati dell'applicazione Pagamenti sono protetti da un codice definibile al primo accesso all'applicazione stessa. Una volta visualizzato *Crea codice pagamenti:*, digitare il codice e premere **OK** per confermarlo, quindi, quando viene visualizzato *Verificare codice pagamenti:* digitare nuovamente il codice e premere **OK**.

Per eliminare il contenuto e il codice dell'applicazione Pagamenti, digitare *#7370925538# (*#res wallet# in lettere) in modalità di attesa. Per eseguire tale operazione, è necessario immettere il codice di protezione del telefono cellulare, vedere Codici di accesso a pagina 24.

Accesso alla funzione Pagamenti

Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, quindi *Pagamenti*. Digitare il codice della funzione Pagamenti e premere **OK**. Selezionare

- *Profili pagam.* per creare combinazioni di carte, ad esempio per servizi diversi. Un profilo pagamenti risulta utile se il servizio richiede di inserire molti dati durante la navigazione. È possibile selezionare il profilo pagamenti appropriato anziché selezionare diverse carte separatamente, vedere Creazione di un profilo pagamenti a pagina 160.
- *Carte/schede* per memorizzare le informazioni della carta personale. È possibile salvare informazioni relative a carte di pagamento, carte fedeltà e schede di accesso, quali nome utente e combinazioni di password per servizi diversi, oltre ad indirizzi e dati utente. Vedere Salvataggio dei dati delle carte a pagina 159.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Biglietti* per salvare le notifiche di biglietti elettronici acquistati mediante un servizio mobile. Per visualizzare i biglietti, scorrere fino a quello desiderato, quindi premere **Visual.**
- *Ricevute* per salvare le ricevute degli acquisti effettuati.
- *Note personali* per salvare tutti i tipi di informazioni personali che si desidera proteggere salvandole all'interno della funzione Pagamenti. Vedere Note personali a pagina 160.
- *Impostazioni*, vedere Impostazioni della funzione Pagamenti a pagina 161.

Salvataggio dei dati delle carte

1. Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, *Pagamenti*, quindi *Carte/schede*.
2. Scorrere fino ad uno dei seguenti tipi di carta per salvare i dettagli e premere **Selez.**
   - *Carta di pagamento* per carte di credito e di debito.
   - *Carta fedeltà* per carte fedeltà.
   - *Scheda di accesso* per nomi utenti e password personali per l'accesso a servizi in linea.
   - *Scheda info utente* per informazioni personalizzate per i servizi in linea.
   - *Schede indirizzi* per le informazioni di base relative all'abitazione o all'ufficio del nominativo.
3. Se la cartella non contiene alcuna carta, premere **Aggiungi** per crearne una nuova.

   Per visualizzare i dettagli salvati della carta, scorrere fino alla carta desiderata e premere **Visual.**

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

4. Digitare il nome di una carta o accettare quello consigliato, quindi compilare i campi relativi ai dettagli.

È inoltre possibile ricevere sul telefono cellulare informazioni sulla carta via SMS da chi emette la carta o dal fornitore di servizi. Verrà comunicata la categoria di appartenenza della carta. Salvare o rifiutare la carta ricevuta. È possibile visualizzare ma non modificare la carta salvata. Per informazioni sulla ricezione delle informazioni sulla carta mediante SMS, rivolgersi a chi emette la carta o al fornitore di servizi.

Note personali

È possibile salvare note personali, quali numeri di conto, password, codici o promemoria.

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare *Note personali*. Per aggiungere una nuova nota personale, premere **Aggiungi**.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata presente nell'elenco e premere **Visual.** Per modificare la nota visualizzata, premere **Modifica**.

Durante la visualizzazione della nota, è possibile selezionare le seguenti opzioni: *Invia come SMS*, *Copia in agenda*, *Usa dettaglio* o *Elimina*.

Creazione di un profilo pagamenti

Una volta salvati i dati delle carte personali, è possibile combinarli per creare un profilo pagamenti, da utilizzare per recuperare da diverse carte le informazioni necessarie durante la navigazione.

1. Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare *Profili pagam.*.
2. Per aggiungere un nuovo profilo pagamenti, premere **Aggiungi**.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

3. Compilare i campi che seguono e premere **OK**. Alcuni dei campi contengono dati selezionati direttamente dalla funzione Pagamenti. Prima di creare il profilo occorre salvare tali dati.
   - *Selezionare carta di pagamento* - Selezionare una carta dall'elenco delle carte di pagamento.
   - *Selezionare carta fedeltà* - Selezionare una carta dall'elenco delle carte fedeltà.
   - *Selezionare scheda di accesso* - Selezionare una carta dall'elenco delle schede di accesso.
   - *Selezionare scheda info utente* - Selezionare una carta dall'elenco delle carte dei dati utente.
   - *Selezionare indirizzo di fatturazione* - Selezionare un indirizzo dall'elenco.
   - *Selezionare indirizzo di spedizione* - Selezionare un indirizzo dall'elenco.
   - *Selezionare indirizzo di consegna ricevuta* - Selezionare un indirizzo dall'elenco.
   - *Selezionare metodo di consegna ricevuta* - Selezionare la modalità di invio della ricevuta, *Invio ricevuta a numero telefono* o *Invio ricevuta a indirizzo e-mail*.
   - *Nome profilo pagamenti:*. Immettere un nome per il profilo.

Impostazioni della funzione Pagamenti

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare *Impostazioni*. Selezionare

- *Cambia codice* per modificare il codice della funzione Pagamenti.
- *RFID* per impostare il codice RFID.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante la funzione Pagamenti

- Per effettuare un acquisto, accedere al sito del servizio desiderato che supporta la funzione Pagamenti. Vedere Connessione a un servizio a pagina 176.

  Selezionare il prodotto che si desidera acquistare e leggere attentamente le informazioni fornite prima di procedere all'acquisto.

  Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

- Per completare l'acquisto, il telefono cellulare richiede se si desidera utilizzare o meno la funzione Pagamenti, quindi di immettere il codice PIN della funzione Pagamenti.
- Selezionare la carta con cui si desidera effettuare il pagamento dall'elenco *Carta di pagamento*. Purché il modulo di dati inviato dal fornitore del servizio supporti la specifica Electronic Commerce Modeling Language, il telefono cellulare procede alla compilazione automatica delle informazioni presenti nella carta di credito o nel profilo pagamenti a partire dalla funzione.
- Approvare l'acquisto; le informazioni vengono inoltrate.
- È possibile che venga inviata una ricevuta digitale o una comunicazione dell'avvenuto acquisto.
- Per uscire dalla funzione Pagamenti, selezionare *Chiudi pagamenti*. Se la funzione Pagamenti non viene utilizzata per 5 minuti, verrà chiusa automaticamente.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Nota: qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, vedere Memoria cache a pagina 183.

Sincronizzazione

Mediante la procedura di sincronizzazione è possibile memorizzare i dati relativi a agenda, rubrica e note in un server Internet remoto (servizio di rete) o in un PC compatibile. Se i dati sono stati memorizzati in un server Internet remoto, è possibile effettuare la sincronizzazione del telefono cellulare avviandola dal telefono cellulare stesso. Tali dati possono essere inoltre sincronizzati in modo che corrispondano a quelli del PC compatibile avviando la sincronizzazione mediante il PC stesso. La rubrica memorizzata nella carta SIM non verrà sincronizzata.

Si noti che rispondendo ad una chiamata in entrata nel corso del processo di sincronizzazione, quest'ultimo viene interrotto ed è necessario avviarlo di nuovo.

Sincronizzazione dal telefono cellulare

Prima di poter effettuare la sincronizzazione dal telefono cellulare, è necessario eseguire quanto segue:

- Abbonarsi ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità e per ottenere le impostazioni del servizio di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Recuperare le impostazioni di sincronizzazione dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi, vedere Impostazioni per la sincronizzazione a pagina 164.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Effettuare le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione. Vedere Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio a pagina 175.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare:

1. Attivare le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione. Vedere Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio a pagina 175.
2. Premere **Menu**, quindi selezionare *Organizer*, *Sincronizza*, *Impostazioni* e *Impostazioni sincr. Internet attive*. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**. Contrassegnare i dati da sincronizzare. Vedere *Dati da sincronizzare* in Impostazioni per la sincronizzazione a pagina 164.
3. Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, *Sincronizza*, quindi *Sincronizza*.

   Dopo la conferma, i dati del set attivo contrassegnati vengono sincronizzati.

   Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, potrebbe richiedere fino a 30 minuti, nel caso in cui nella rubrica o nell'agenda non vi sia più spazio disponibile.

Impostazioni per la sincronizzazione

È possibile ricevere le impostazioni di sincronizzazione dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come messaggio SMS. Per ricevere le impostazioni mediante SMS, vedere Servizio di configurazione via SMS a pagina 49.

Immissione manuale delle impostazioni

1. Premere **Menu**, selezionare *Organizer*, *Sincronizza* e *Impostazioni*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Selezionare *Impostazioni sincr. Internet attive*. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere **Attiva**.

   Occorre attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di sincronizzazione. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.
3. Selezionare *Modifica imp. sincr. Internet attive*. Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie.
   - *Nome set impostazioni*. Digitare il nome del set e premere **OK**.
   - *Dati da sincronizzare*. Contrassegnare i dati che si desidera sincronizzare, *Rubrica*, *Agenda* e/o *Note* e premere **Chiudi**.
   - *Indirizzi database*. Selezionare *Database rubrica* , *Database agenda* e/o *Database note*.
   - *Nome utente*. Digitare il nome utente e premere **OK**.
   - *Password*. Digitare la password e premere **OK**. Verificare la password e premere **OK**.
   - *Server sincronizzazione*. Digitare il nome del server e premere **OK**.
   - *Impostazioni di connessione* per definire le impostazioni di connessione per la sincronizzazione. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 175.

     Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per ottenere le impostazioni, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi.

   Selezionare *Impostazioni sincronizzazione PC* per digitare le impostazioni per la sincronizzazione con avviso del server. Selezionare e digitare il *Nome utente* e la *Password*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Sincronizzazione da un PC compatibile

Per sincronizzare la rubrica e l'agenda da un PC compatibile, utilizzare la connessione ad infrarossi o Bluetooth oppure un cavo per trasmissione dati. Occorre inoltre che nel PC sia installato il software PC Suite del telefono cellulare. Avviare la sincronizzazione dal PC utilizzando PC suite.

■ Applicazioni (Menu 8)

Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Giochi

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Premere **Menu** e selezionare *Applicazioni*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. Selezionare *Giochi*, quindi

- *Seleziona gioco* e scorrere fino a un gioco o a un set di giochi (il nome dipende dal gioco) e premere **Apri** per avviarlo. Per le funzioni cui è possibile accedere premendo **Opzioni** nell'elenco dei giochi, vedere Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni a pagina 168.
- *Download giochi* per scaricare un gioco nel telefono cellulare. Vedere Come scaricare un gioco o un'applicazione a pagina 168.
- *Memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Impostazioni app.* consente di impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco.

È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Raccolta

Il menu Raccolta utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 27.

Premere **Menu** e selezionare *Applicazioni*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. Selezionare *Raccolta*, quindi

- *Seleziona applicaz.* e scorrere fino a un'applicazione o a un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione) e premere **Apri** per avviarla. Per le funzioni cui è possibile accedere premendo **Opzioni** nell'elenco delle applicazioni, vedere Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni a pagina 168.
- *Download applic.* per scaricare un'applicazione nel telefono cellulare. Vedere Come scaricare un gioco o un'applicazione a pagina 168.
- *Memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni.

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

- *Elimina* per eliminare l'applicazione o il set di applicazioni dal telefono cellulare.

  Se vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostati, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare accedendo a www.nokia.com.
- *Dettagli* per dare informazioni aggiuntive sull'applicazione.
- *Aggiorna versione* per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante il servizio (servizio di rete).
- *Pagina Web* per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina Internet. Si tratta di un servizio di rete e il menu viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- *Accesso Web* per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione. Selezionare *Su richiesta* in modo che il telefono cellulare richieda l'accesso alla rete, *Consentito* per consentire l'accesso alla rete oppure *Non consentito* per non consentirlo.
- *Connetti via* per attivare le impostazioni della connessione di rete da utilizzare per l'applicazione. È possibile selezionare *Impostaz. predef.* o *Internet*.

Come scaricare un gioco o un'applicazione

Il presente telefono cellulare supporta giochi e applicazioni Java J2ME. Prima di scaricare un'applicazione o un gioco, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare. È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi (servizio di rete):

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Raccolta* e *Download applic.* oppure premere **Menu** e selezionare *Applicazioni*, *Giochi* e *Download giochi*.

  Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere Preferiti a pagina 181.

  Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al sito desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina con le impostazioni di servizio correntemente selezionate. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Connessione a un servizios a pagina 176. Eseguire di nuovo la connessione al sito.

  Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.
- Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Link download* per scaricare un'applicazione o un gioco appropriato, vedere Navigazione delle pagine di un servizio. a pagina 177.
- Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer di PC Suite.

Nota: Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

È possibile che i giochi o le applicazioni scaricati vengano salvati nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Raccolta*. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Varie

Registratore vocale

È possibile registrare parti di una conversazione, quali un nome e un numero telefonico da annotare successivamente.

Nota: rispettare tutte le leggi locali che regolano la registrazione delle telefonate. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.

Registrazione

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Registratore vocale*.
2. Per avviare la registrazione, selezionare *Registra*. Per avviare la registrazione durante una chiamata, premere **Opzioni** e selezionare *Registra*. Durante la registrazione di una chiamata, tutti gli interlocutori udiranno un debole segnale acustico.

   Durante la registrazione, tenere il telefono cellulare in posizione normale vicino all'orecchio.
3. Per terminare la registrazione, premere **Stop**. La registrazione viene memorizzata nella cartella *Registraz.* del menu *Galleria*.
4. Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare *Ripeti ultima reg.* Per inviare l'ultima registrazione come messaggio multimediale oppure tramite connessione a infrarossi o Bluetooth, selezionare **Invia**.

Elenco delle registrazioni

Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie*, *Registratore vocale* e *Elenco registraz.*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle del menu *Galleria*. Scorrere fino a *Registraz.*, premere **Apri** per selezionare le opzioni per i file presenti in *Galleria*. Vedere Galleria (Menu 5) a pagina 146.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Calcolatrice*.
2. Se sullo schermo viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo, premere # per inserire la virgola decimale o il simbolo corrispondente sulla tastiera, se lo sportellino è aperto.
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Somma*, *Sottrai*, *Moltiplica*, *Dividi*, *Eleva al quadrato*, *Radice quadrata* o *Cambia segno*.

   Se lo sportellino è aperto, è inoltre possibile utilizzare i simboli di calcolo corrispondenti della tastiera, se disponibili.

   Suggerimento: in alternativa, premere una volta * per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere, se la calcolatrice viene utilizzata con lo sportellino chiuso.
4. Digitare il secondo numero.
5. Per visualizzare il risultato, premere **Risultato**. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Calcolatrice*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere # per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un nuovo valore.
3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

È inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario specificando le ore e i minuti, quindi premere **OK**. Se lo si desidera, scrivere una nota da visualizzare allo scadere dell'orario preimpostato, quindi premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia.

- Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se all'orario impostato per il tono di avviso il telefono cellulare è in modalità di attesa, viene emesso un tono di avviso, quindi vengono visualizzati l'eventuale nota o il messaggio *Conteggio finito*. Arrestare il tono di avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, il tono di avviso si arresta automaticamente. Per arrestare il tono di avviso ed eliminare la nota, premere **Esci**. Premere **Riavvia** per avviare di nuovo il conteggio alla rovescia.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi frazione che i tempi giro mediante il cronometro. Durante l'uso del cronometro è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare sullo sfondo, premere .

Nota: l'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Registrazione dei tempi intermedi o di giro

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Cronometro*. Selezionare *Tempo frazione* o *Tempo giro*, quindi premere **Avvia**. Se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare sullo sfondo, è possibile selezionare *Continua*.
2. Premere **Frazione** per registrare un tempo intermedio, **Giro** per registrare un tempo di giro o **Stop** per arrestare il cronometro. I tempi intermedi o di giro registrati vengono visualizzati sotto la durata totale.
3. Premere **Salva** per salvare i tempi di giro o intermedi come set di tempi. Per azzerare i tempi o per procedere con il cronometraggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Azzera* o *Avvia*.

Visualizzazione ed eliminazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Cronometro*.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualizza ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Visualizza tempi*. Viene visualizzato un elenco dei nomi o i tempi finali relativi ai set di tempi. Selezionare il set di tempi che si desidera visualizzare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Per eliminare i tempi salvati, premere *Elimina tempi*. Selezionare *Elimina tutto* o *Uno ad uno*, scorrere fino ai tempi che si desidera eliminare e premere **Elimina**.

■ Servizi (Menu 9)

Nota: per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Vari fornitori di servizi gestiscono pagine specificamente progettate per telefoni cellulari, offrendo servizi quali notiziari, bollettini meteorologici, informazioni finanziarie, viabilità, intrattenimento e giochi. Grazie al browser a modalità multipla del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che si avvalgono del linguaggio WML (Wireless Markup Language) o xHTML (extensible HyperText Markup Language) o di entrambi.

Per la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Poiché le dimensioni del display e la capacità di memoria del telefono cellulare sono notevolmente inferiori rispetto a quelle di un computer, l'aspetto delle pagine potrebbe variare a causa delle dimensioni limitate del display.

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina 175.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

2. Eseguire la connessione al servizio selezionato. Vedere a pagina 176.
3. Consultare le pagine relative al servizio. Vedere a pagina 177.
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina 179.

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio

Le impostazioni del servizio potrebbero essere fornite via SMS dal proprio operatore o dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire manualmente le impostazioni o aggiungerle e modificarle mediante PC Suite.

Per ulteriori informazioni e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete e al fornitore del servizio che si desidera utilizzare.

Per ricevere le impostazioni di servizio mediante un messaggio SMS, vedere Servizio di configurazione via SMS a pagina 49.

Immissione manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, quindi *Impostazioni di connessione*.
2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.
3. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere **Attiva**.

   Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione a un servizio.
4. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Selezionare le impostazioni una per volta e digitare tutte quelle necessarie in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni relative al tipo di trasporto dati si trovano nel menu *Impostazioni tipo di trasporto dati*.

Connessione a un servizio

Accertarsi che le impostazioni del servizio relative al servizio desiderato siano state attivate. Per attivare tali impostazioni:

- Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, quindi *Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set desiderato e premere **Attiva**.

Quindi, stabilire la connessione al servizio. Per farlo, esistono tre possibilità:

- Aprire la pagina iniziale del servizio, ad esempio la homepage del fornitore di servizi:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Home* oppure tenere premuto in modalità di attesa. Con lo sportellino aperto, premere il tasto numerico corrispondente.

- Selezionare il sito preferito corrispondente al servizio:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.

  Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Digitare l'indirizzo del servizio:

  Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo del servizio e premere **OK**.

  Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso http:// prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.

Navigazione delle pagine di un servizio.

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Si noti che se EGPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, durante la navigazione nella parte superiore sinistra del display viene visualizzato l'indicatore G. Se durante una connessione EGPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore ad indicare che la connessione EGPRS è stata sospesa (posta in attesa). Al termine della chiamata, il telefono cellulare tenta di stabilire nuovamente la connessione EGPRS.

Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per spostarsi all'interno di una pagina WAP.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere brevemente il tasto di navigazione o premere .

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Premere i tasti da 0 a 9 per immettere le lettere e i numeri e premere * per immettere i caratteri speciali. Se lo sportellino del telefono cellulare è aperto, è possibile digitare le lettere e i numeri normalmente.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Opzioni** per visualizzare le opzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- *Home* per tornare alla homepage.
- *Collegamenti* per aprire un nuovo elenco di opzioni specifiche della pagina.
- *Aggiungi preferito* per salvare la pagina come sito preferito.
- *Preferiti*. Vedere Preferiti a pagina 181.
- *Link download* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per scaricare contenuto.
- *Salva in cartella* per aggiungere la pagina corrente come link di download ad una cartella selezionata.
- *Altre opzioni* per visualizzare un elenco di opzioni relative, ad esempio, alla funzione Pagamenti o alcune opzioni di protezione.
- *Ricarica* per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
- *Esci*. Vedere Disconnessione da un servizio a pagina 179.

Nota: qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, vedere Memoria cache a pagina 183.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Chiamate dirette

Il browser a modalità multipla supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la consultazione delle pagine. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare un nominativo e un numero telefonico a partire da una pagina.

Disconnessione da un servizio

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere **Sì**.

In alternativa, premere due volte . Il telefono cellulare termina la connessione al servizio.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multipla

Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.* oppure, in modalità di attesa, premere **Menu** e selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*. Selezionare

- *A capo automatico* e selezionare *Sì* se si desidera che il testo continui sulla riga successiva oppure selezionare *No* se si desidera abbreviarlo.
- *Dimensione carattere* e selezionare *Caratteri piccoli*, *Normale* o *Grande*.
- *Visualizza immagini* e selezionare *No*, se non si desidera visualizzare le immagini nella pagina. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini potrebbe aumentare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Avvisi* e selezionare *Avvisa in caso di conn. non protetta* e *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso ad indicare che la connessione non è protetta. Selezionare *Avvisa in caso di elem. non protetti* e *Sì* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso nel caso in cui sia rilevato un elemento non protetto all'interno di una pagina protetta. Si noti che questi toni di avviso non implicano la protezione della connessione. Per ulteriori informazioni vedere Protezione del browser a pagina 183.
- *Codifica caratteri* per selezionare il set di caratteri utilizzato dal telefono cellulare per la visualizzazione delle pagine del browser che non includono tali informazioni o per scegliere se utilizzare o meno la codifica UTF-8 durante l'invio di un indirizzo Web a un telefono cellulare compatibile.

Cookie

I cookie sono dati che il sito salva nella memoria cache del browser del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere Memoria cache a pagina 183.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Cookie* oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Cookie*.
2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per autorizzare o impedire la ricezione di cookie da parte del telefono cellulare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Preferiti*, oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito desiderato e premere **Selez.** oppure premere brevemente il tasto di navigazione per effettuare una connessione alla pagina associata al sito preferito o ancora premere **Opzioni** per accedere alle seguenti funzioni: *Visualizza*, *Modifica*, *Elimina*, *Invia*, *Nuovo preferito* o *Salva in cartella*.

Nota: nel telefono potrebbero essere preinstallati alcuni siti preferiti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né sostiene tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate ad esempio per qualsiasi altro sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Se un sito preferito viene ricevuto via SMS, premere **Salva** per aggiungerlo all'elenco dei siti preferiti oppure premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza* o *Rifiuta*.

Come scaricare

1. Per scaricare toni, immagini, giochi o applicazioni nel telefono cellulare, premere **Menu**, selezionare *Servizi* e *Link download*.
2. Selezionare *Download toni*, *Downl. immagini*, *Download giochi* o *Download applic.* per scaricare rispettivamente toni, immagini, giochi o applicazioni.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Nota: Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi. Per specificare o modificare le impostazioni relative alle informazioni ricevute, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni Info ricevute*. Selezionare

- *Messaggi di servizio* e *Si* per impostare il telefono cellulare affinché riceva messaggi di servizio.
- *Connessione automatica* e *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che recuperi automaticamente il contenuto indicato nel messaggio di servizio.

Per visualizzare un messaggio di servizio ricevuto, premere **Visual.** Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per visualizzare il messaggio di servizio in un momento successivo, premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Info ricevute*.

Durante la navigazione, premere **Opzioni** e selezionare *Altre opzioni* e *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Recup.** per scaricare il contenuto contrassegnato dalla pagina Web oppure premere **Opzioni** e selezionare *Recupera*, *Dettagli* o *Elimina*.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Memoria cache

Le informazioni o i servizi a cui si ha accesso vengono memorizzati nella memoria cache del telefono cellulare. Si tratta di una memoria buffer, utilizzata per la memorizzazione temporanea dei dati. Per azzerare la cache:

- durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Svuota cache* oppure
- in modalità di attesa, premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Svuota cache*.

Protezione del browser

Per alcuni servizi quali i servizi bancari o gli acquisti su un sito, è necessario disporre di funzionalità di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbe essere incluso nella carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Modulo di protezione

È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di protezione per le applicazioni che richiedono la connessione al browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Impostazioni modulo protezione*. Selezionare

- *Dettagli modulo di protezione* per visualizzare il nome, lo stato, il produttore e il numero di serie del modulo di protezione.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- *Richiesta PIN modulo* per impostare il telefono cellulare affinché richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di protezione. Digitare il codice e selezionare *Sì*. Per disattivare la richiesta del PIN modulo, selezionare *No*.
- *Cambia PIN modulo* per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di protezione. Digitare il codice PIN modulo corrente, quindi quello nuovo due volte.
- *Cambia PIN firma*. Selezionare il PIN firma che si desidera modificare. Digitare il codice PIN corrente, quindi quello nuovo due volte.

  Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 24.

Certificati

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente.

- Il certificato server consente di migliorare la protezione delle connessioni tra il telefono cellulare e il server dati. Il telefono cellulare riceve il certificato server dal fornitore di servizi prima che la connessione venga stabilita e la validità di tale certificato viene verificata mediante i certificati di autorità salvati nel telefono cellulare. I certificati server non sono memorizzati.

  Se la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il server dati è codificata, durante una connessione viene visualizzato l'indicatore di protezione .
- I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi, quali i servizi bancari, per la verifica della validità di altri certificati. I certificati di autorità possono essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi o scaricati dalla rete, se il servizio supporta l'uso di tale tipo di certificato.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- I certificati utente vengono rilasciati all'utente da un'autorità di certificazione e sono necessari, ad esempio, per creare una firma digitale.

Importante: si noti che, nonostante l'uso dei certificati minimizzi i rischi implicati da connessioni remote e installazioni di software, tale uso deve essere assolutamente corretto se si desidera beneficiare dei vantaggi apportati. L'esistenza di un certificato non offre alcuna protezione. Il programma di gestione dei certificati deve contenere certificati corretti, autentici o testati al fine di aumentare effettivamente il livello di protezione.

Importante: i certificati hanno una scadenza. Se viene visualizzato un messaggio indicante che il certificato è scaduto o non valido nonostante sia ancora valido, controllare che le impostazioni di data e ora del telefono cellulare siano corrette.

Importante: prima di modificare queste impostazioni, controllare l'affidabilità del proprietario del certificato, nonché l'effettivo possesso del certificato da parte di quest'ultimo.

Firma digitale

Con il presente telefono cellulare, è possibile creare firme digitali. È possibile risalire alla firma mediante la chiave privata inclusa nel modulo di protezione e il certificato utente utilizzato per creare la firma. La firma digitale può essere considerata l'equivalente di una normale firma su qualsiasi documento legale.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare (che può includere l'importo, la data e così via).

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Verificare che venga visualizzato *Leggi* e che appaia l'icona relativa alla firma digitale .

Nota: se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale quale ad esempio il PIN firma.

Per aggiungere la firma digitale al testo, leggere dapprima tutto il testo, quindi selezionare **Firma**.

Nota: il testo potrebbe non essere visualizzato in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Digitare il PIN firma (vedere Codici di accesso a pagina 24) e premere **OK**. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

■ Servizi SIM (Menu 10)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite il menu 10. Questo menu appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dai servizi disponibili.

Nota: per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione *Sì* in *Conferma azioni servizi SIM* nel menu *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o di una chiamata e il conseguente addebito della relativa tariffa.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

7. Connettività PC

Se il telefono cellulare è collegato ad un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi o Bluetooth oppure mediante un cavo per trasmissione dati, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere ad Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati, purché sia stata effettuata l'iscrizione ai servizi necessari.

Per ulteriori informazioni e per la disponibilità dei file che è possibile scaricare, visitare il sito Web di Nokia all'indirizzo www.nokia.com.

■ PC Suite

PC Suite include le seguenti applicazioni:

- **Nokia Application Installer** per installare applicazioni Java, ad esempio giochi e dizionari, da un PC compatibile nel telefono cellulare.
- **Nokia Image Converter** per creare immagini nei formati supportati al fine di utilizzarle per fotografie, messaggi multimediali o sfondi e trasferirle nel telefono cellulare.
- **Nokia Sound Converter** per modificare i toni di chiamata polifonici nei formati supportati in modo da renderli compatibili con il telefono cellulare e trasferirli in quest'ultimo.
- **Nokia Content Copier** per copiare i dati o i dati di backup memorizzati nel telefono cellulare in un PC compatibile o in un altro telefono cellulare Nokia compatibile.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- **Nokia Settings Manager** per modificare e inviare i siti preferiti del browser o aggiornare i set di connessione del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Editor** per inviare messaggi di testo (SMS) e modificare i dati della rubrica del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Browser** per visualizzare su un PC compatibile il contenuto della cartella Galleria del telefono cellulare. È possibile visualizzare i file di immagini e audio contenuti nella memoria del telefono cellulare ed effettuarne il trasferimento tra quest'ultimo e il PC.
- **Nokia Multimedia Player** per riprodurre messaggi multimediali (MMS), file audio e file video. È inoltre possibile creare playlist dei file multimediali preferiti.
- **Nokia PC Sync** per effettuare la sincronizzazione di rubrica, agenda, impegni e note tra il telefono cellulare e un PC compatibile localmente tramite connessione a infrarossi, Bluetooth o cavo per trasmissione dati oppure in modalità remota utilizzando OMA Data Synchronization.
- **Nokia Modem Options** contiene le impostazioni per le connessioni HSCSD e GPRS.
- **Nokia Connection Manager** per selezionare il tipo di connessione da effettuare tra il PC e il telefono cellulare.
- **Language Selection** per selezionare la lingua da utilizzare durante l'installazione, nonché durante l'uso di PC Suite.
- **HTML Help** fornisce il supporto necessario per utilizzare l'applicazione.

È possibile che a causa della protezione del copyright, non sia possibile copiare, modificare, trasferire né inoltrare alcune immagini, toni di chiamata o contenuto di altro tipo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

EGPRS, HSCSD e CSD

È possibile utilizzare i servizi di dati EGPRS (Enhanced GPRS), GPRS (General Packet Radio Service), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dati GSM*).

Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

L'uso del servizio HSCSD riduce la carica della batteria più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati. Potrebbe pertanto essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie per la durata del trasferimento dei dati.

Vedere Impostazioni del modem EGPRS a pagina 138.

■ Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare chiamate né di rispondere alle stesse durante i collegamenti al computer compatibile, poiché queste potrebbero causare l'interruzione dell'operazione in corso.

Per prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare né tenerlo in mano.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

8. Informazioni sulla batteria

■ Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata). Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il telefono in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto).
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegnere il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

■ Aree a rischio di esplosione

Spegnere il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

■ Chiamate ai numeri di emergenza

Importante: questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

E' possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.

   Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio. E' stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,82 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

Questo prodotto è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.

Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.